www.svoboda-news.com

Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Адреса Редакції і Адміністрації: 'Svoboda', 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237, 4-0807
УНС.: HEnderson 4-1016

РІК LXI. Ч. 206. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 26-го ЖОВТНЯ 1954. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, OCTOBER 26, 1954. No. 206. VOL. LXI.

ДЕМОКРАТИ ВЕДУТЬ ПЕРЕД У ВИБОРЧІЙ КАМПАНІЇ ДО СЕНАТУ

КОРЕСПОНДЕНТИ „НЮ ЙОРК ТАЙМС-у" ПЕРЕДБАЧАЮТЬ ДЕМОКРАТИЧНУ БІЛЬШІСТЬ ТРЬОХ СЕНАТОРІВ

Вашинґтон. — Кореспонденти „Ню Йорк Таймс-у" досліджували настрої виборців в тих стейтах, де відбуваються вибори до Сенату і на основі своїх спостережень передбачають, що демократи здобудуть малу більшість і в сенаті, яка буде виносити три сенатори. Твердять, що демократи ведуть перед у 25-ох сенатських округах на всіх 37. Згідно з теперішніми передбаченнями журналістів, демократи мали б мати 49 сенаторів а республіканці 46 та один незалежний. Тепер у Сенаті є 49 республіканців, і один незалежний сенатор Морс із Орегону. Демократи мають мати тепер перевагу в таких чотирьох стейтах: Ню Джерзі, Кентоки, Вайомінґ і Неваді. Крім того демократи мали б здобути ще 14 інших сенаторських місць в таких стейтах: Алабама, Арканзас, Джорджія, Луїзіяна, Міссісіпі, Норт Каролайна (два місця), Оклагома, Ровд Айленд, Саут Каролайна, Теннессі, Тексас, Вірджінія і Вест Вірджінія. Певні республіканські сенатські кандидати в таких стейтах: Кензас, Південна Дакота, Небраска (два) і Ню Гемшір (два). В інших стейтах демократи мають тепер перевагу в сімох стейтах, а республіканці в п'ятьох. Але ці передбачення журналістів ще непевні, вони стверджують теперішній стан настроїв виборців, а ці настрої можуть ще змінитися. Республіканський провід просить президента Айзенгавера, щоб взяв більшу участь в виборчій кампанії та виголосив передвиборчі промови в тих стейтах, де загрожені республіканські кандидати. Президент на те ще не дав відповіді, чи погодиться змінити дотеперішній плян виборчої кампанії та збільшити число своїх передбачених промов.

Переміщені особи заплатили в одному році 7,000,000 дол. податку

Ню Йорк, Н. Й. — Під час виборчої кампанії демократичні кандидати виступають проти нового іміграційного закону про допущення до цієї країни 214,000 нових іміґрантів. В Ню Йорку на демократичних зборах виступав губернатор стейту Мічіґен Дж. Меннен Вільямс, який сказав, що теперішній уряд забув свої обіцянки поліпшити той закон, який важко здійснювати, і тому впродовж півтора року допущено до ЗДА тільки шість тисяч нових іміґрантів. Губернатор Вільямс вказував на те, що нові іміґранти — це корисні громадяни цієї країни. В роках 1948 до 1952 року прибули до ЗДА 370 тисяч нових іміґрантів із переміщених осіб. На них видали ЗДА 19 мільйонів долярів, щоб їх привезти з Европи, але вони в одному тільки 1952 році виплатили податків до державної скарбниці на суму 7 мільйонів долярів.

Збільшилася торгівля ЗДА з комуністичними державами

Вашинґтон. — Секретар торгівлі Вікс, звітуючи перед Сенатською Комісією Закордонних Зносин, заявив, що від 1947 року торгівля ЗДА з комуністичними країнами зросла до найвищого ступня. В першій половині цього року департамент торгівлі дав дозвіл на вивіз до Совєтів товарів на суму 7,108,000 долярів, а за той самий час минулого року вивезено до СССР товарів на суму 484,000 долярів. За перших шість місяців видано дозволи на вивіз до держав комуністичних сателітів на суму 46,615,000 долярів, а в минулому році за той самий час вивезли до сателітів товарів на суму 590,000 долярів. Секретар торгівлі Вікс заявив, що зріст експорту до комуністичних країн збільшився тому, що зменшено кількість назв товарів, які не можна вивозити до комуністів.

Другу українку замордовано в Торонті

Торонто, Канада. — Щоденник „Торонто Дейлі Стар" повідомляє про те, що впродовж 25-ох днів замордовано в жахливий спосіб вже другу українську жінку. 25 днів тому невикритий злочинець убив Марію Липовецьку на Шеріден евеню, а 19 жовтня, мабуть той самий злочинець задушив 29-річну Ольгу Захарко, яка в найближчому році мала народити дитину. Вона була матір'ю 8-річної донечки. Вбивство сталося за 50 ярдів від поліційної станиці, на майдані, куди вбивник силою затягнув свою жертву, яка одчайдушно боронилася, як припускає поліція після огляду трупа нещасливої жертви. Сім'я Петра, Ольги і Софії Захарків — нові іміґранти в Канаді. Чоловік замордованої Ольги — Петро грав у карти після того, як його дружина пішла до праці, а 8-річна Софія спала. Мешканці тієї дільниці дуже затривожені цим другим вбивством. Поліція веде енерґійне слідство, зібравши описи запідозрених чоловіків, які крутяться в цій околиці.

В АМЕРИЦІ

● **Англійська королева-мати Єлисавета** прибуде до ЗДА і 30-го жовтня виголосить коротку промову на святкуванні 200-річчя існування Колумбійського університету. Промову передаватимуть радіові й телевізійні станції. Одна телевізійна станція проєктує закрутити півгодинний фільм в з'язку з перебуванням Єлисавети в Ню Йорку.

● **В попередньому тижні** число захворінь на дитячий параліч в ЗДА зменшилося і виносило тільки 1651 випадок. В тижні перед тим це число становило 1756 випадків.

● **Великі деп'артаментові крамниці в Ню Йорку** обнизили ціну на каву на 4—6 центів, отже фунт кави в цих крамницях коштує вже менше від одного доляра.

● **Від 21 до 30 жовтня** в усіх стейтах ЗДА проголошено „тиждень яблук". Ціни яблук **вагаються від 9 до 29 центів** за фунт, але в східніх стейтах продають добрі яблука по 5 центів за фунт, бо гураґан „Гейзел" натряс передчасно багато яблук, які треба негайно продати.

● **В Ню Йорку** покладено наріжний камінь під будову Колізею, яка коштуватиме 35 мільйонів долярів і в якій можна буде влаштовувати великі виставки та відбувати численні конвенції. Представник Міської ради Роберт Мозес заявив, що таку будівлю повинен був збудувати Ню Йорк вже давно.

● **25 Синод Вашинґтонської провінції** Єпископальної Церкви вирішив вислати до Літургічної Комісії пропозицію внести в Господню молитву такі зміни: слова і „не введи нас у спокусу" замінити такими словами: „і не дозволь нам впасти під час спокуси".

● **Сенатор Карл Мундт** заплатив 20 долярів кари за те, що в шкільній зоні, де дозволена швидкість їзди на 15 миль на годину, їхав із недозволеною швидкістю.

ПОНАД 20,000 УЧАСНИКІВ ЕВХАРИСТІЙНО-МАРІЙСЬКОГО КОНҐРЕСУ У ФИЛАДЕЛФІЇ

ХВИЛЮЮЧІ ЦЕРКОВНІ ВІДПРАВИ З УЧАСТЮ НАЙВИЩИХ ЦЕРКОВНИХ ДОСТОЙНИКІВ; НАЙШИРШИЙ ВІДГОМІН У ПРЕСІ; ДОБРА ПРИСЛУГА УКРАЇНСЬКІЙ ЦЕРКВІ І НАЦІЇ

Филаделфія, Па. — Понад 20,000 осіб — згідно з оцінкою місцевої американської преси — при чому величезну більшість становили українці, взяло участь у багатьох хвилюючих церковних відправах та в церковній процесії, що відбулися в рямках Евхаристійно-Марійського Конґресу впродовж минулої п'ятниці, суботи і неділі, 22, 23 і 24-го жовтня, в цьому „місті братньої любови", як назвав Філаделфію заступник її посадника, виголошуючи привіт Конґресові, що був зорганізований Українським Католицьким Екзархатом у ЗДА, з архиєпископом Кир Константином Богачевським та єпископом Кир Амврозом Сенишиним у проводі. В цьому Конґресі взяли участь: три кардинали, сім архиєпископів, 18 єпископів та сотки священиків. Господарями Конґресу були филаделфійські архиєпископи Константин Богачевський і Джан О'Гара. Головою Організаційного Комітету був єпископ Амврозо Сенишин. Богослуження відбувалися в катедрі Непорочного Зачаття Преч. Діви Марії, в латинській Катедрі св. Петра й Павла та в Конвеншен Голлі. Вершком святкувань була перший раз в історії — одночасно відправлена Архиєрейська Служба Божа дев'ятьох обр'ядів. Предсідником був Апостольський Делеґат у ЗДА Архиєпископ Дж. Чіконіяні. Окремі частини цієї Служби Божої відправлювано такими мовами: арабською, грецькою, церковно-слов'янською, мадярською, румунською, халдейською, латинською і сирійською. В цьому Богослуженні взяли участь коло 15,000 вірних, бо стільки могла помістити найбільша заля в Филаделфії — Конвеншенгол. Ця Служба Божа зробила на вірних велике враження. Співали чотири хори: Хор Духовної Семинарії св. Бартоломея з Филаделфії по латинськи і Чоловічий Хор під дир. М. Добоша — по церковно-слов'янськи, та вірменський і халдейський хори. Промову по англійськи виголосив Апостольський Делеґат у ЗДА Архиєпископ Амлето Дж. Чіконіяні, а по українськи Єпископ Максим Германюк з Канади. При цій врочистій і єдиній в своєму роді відправі діяконував о. Юрій Паздрій, сотрудник о. дек. Вол. Лотовича при церкві св. Петра і Павла в Джерзі Сити.

Апостольський Делеґат закликав до молитви за з'єдинення Церкви і згадав тих християн, які „позбавлені людських прав". „Вони не можуть співати цих пісень віри, яку вони затримали живою в своїх серцях. Згадаймо їх терпіння і жертви щодня з глибоком співчуттям та в щирих молитвах".

До св. Причастя приступило кілька тисяч осіб. Пополудні відбувся Процесійний Похід від Музею Мистецтв до Катедри св. Петра і Павла, де Єпископ Роборецький відправив молебень до Матері Божої, а Кардинал Семюель Стріч із Шікаґа виголосив проповідь про те, що сатана старається сісти на троні Бога. „Він заставляє тенети і вже насильством запанував над численними народами". Але, запевняв кардинал Стріч, Христос переможе і запанує в серцях людей. В 8 год. ввечері відбувся в Конвеншен Голл Святковий Концерт, на якому було присутніх коло 10,000 осіб. В Концерті брали участь: Об'єднані Оркестри двох американських дівочих середніх шкіл, під дир. Джіна Доната, хор із Елизабет, Н. Дж., дир. Р. Левецький, Чоловічий Хор із Филаделфії під дир. М. Добоша, Об'єднані хори із 13-ох місцевостей під дир. Л. Крушельницького та хор із Шікаґо під дир. п. Іванкова. Святочну промову виголосив Єпископ Максим Германюк із Канади. О 12 год. вночі з суботи на неділю Екзарх Східньої Канади Єпископ Андрій Роборецький відправив Архиєрейську Службу Божу, в церкві Непорочного Зачаття Пр. Діви Марії, під час якої співав Мішаний Хор із Ню Йорку під дир. Л. Крушельницького. В 10 год. в неділю відправлено другу Архиєрейську Службу Божу, до якої станули: Архиєпископ Костянтин Богачевський і Єпископи: Ісидор Борецький та Максим Германюк — обидва з Канади. Предсідником був Кардинал Петро XV Аґаджаніян, Патріярх Килікії і Сирії. Він виголосив проповідь про св. Евхаристію та уділив Папського Благословення вірним, що майже заповнили залю Конвеншен Голл. О. В. Паска відчитав депеші від Святішого Отця Папи Пія XII та від Кардинала Тіссерана. В четвертій годині в неділю Єпископ Амвроз Сенишин відправив Молебень до Ісуса Христа в Конвеншен Голл і цим Богослуженням закінчено Евхаристійно-Марійський Конґрес Східніх Обрядів у Филаделфії, що був без сумніву одною з найбільших того роду імпрез, зробив незабутнє враження на всіх учасників та зробив велику прислугу Українській Церкві й Українській Нації. Великі місцеві американські щоденники, як „Інквайєр", „Бюллетін", „Дейлі Нюз" та ін. подавали довгі описи Конґресу та численні світлини з нього на своїх перших сторінках, підкреслюючи українську ініціятиву та український провід і український характер святкувань. Описуючи ці рідкісні святкування, американська преса підкреслює мартирологію Українських Церков на Рідній Землі, релігійність українського народу та його жертвенну і героїчну боротьбу за свою волю і за свою віру. Великі крайові щоденники, як і місцеві газети по цілій країні принесли довші і коротші вісти про Евхаристійно-Марійський Конґрес, передаючи їх за великими пресовими аґенціями.

Айзенгавер скликав кабінет для вислухання звіту Доллеса

Вашинґтон. — Президент Айзенгавер скликав свій кабінет, щоб разом із ним вислухати звіту державного секретаря Джона Фостера Доллеса, який вернувся із Паризької конференції, де осягнено згоду в справі Німеччини. Сам президент, перший раз за свого урядування, особисто вітатиме члена свого кабінету на летовищі після його приїзду до цієї країни. Особистий секретар Білого Дому Джеймс заявив журналістам, що президент висловився про успіх Доллеса так: „Вірю, що всі американці повинні об'єднатися в радості з приводу того, що в Парижі удалося осягнути згоду на об'єднання вільної Европи, в якій беруть участь Англія і ЗДА". Підписання порозуміння в Парижі в справі Німеччини, на думку президента, — це важливий крок до того, щоб осягнути волю Західньої Европи.

Знову скаржаться на генерального секретаря ОН

Об'єднані Нації. — Англійська делеґація в Об'єднаних Націях видала комунікат із скаргою на генерального секретаря Об'єднаних Націй, Гамершилда, закидаючи йому „невідповідну поведінку", що її, мовляв, він виявив, розіславши всім членам ОН відпис листа грецького посадника міста Нікозія на Кипрі проти англійців. Англійці стоять на становищі що Кипр — це англійська колонія і ані грецький посадник не мав права писати до Об'єднаних Націй, ані Об'єднані Нації не мали права приймати від нього скаргу проти Англії і розповсюджувати її. Грецький посадник домагався признання мешканцям Кипру права самовизначення. На Кипрі є 85% греків, які хочуть належати до Греції, а не бути під управлінням Англії.

Европа швидко відбудовується

Лондон. — Роберт Марджолін, голова Організації для европейської співпраці, промовляючи на Конференції для европейської організації перед 1,000 делеґатами-господарниками з 23-ох країн, ствердив, що впродовж останніх двох років надзвичайно піднеслась економіка Европи. Долярові резерви европейських держав зросли так високо, що тепер уже майже ні одна західньо-европейська держава не потребує закуповувати доляри. Марджолін заявив, що вправді в З'єдинених Державах може прийти впродовж найближчих двох-трьох років знову до господарської стаґнації, проте вона не буде така поважна, щоб відбилася на економіці Европи.

У ПАРИЖІ СТВОРЕНО ЗАХІДНЬО-ЕВРОПЕЙСЬКУ УНІЮ

ЗАХІДНІЙ НІМЕЧЧИНІ ПРИЗНАНО СУВЕРЕННІСТЬ І ПРАВО ПОСТАВИТИ 12 ДИВІЗІЙ. — НІМЕЧЧИНУ ПРИЙНЯЛИ ДО БРЮССЕЛЬСЬКОГО ПАКТУ І ДО НАТО

Париж. — В суботу 23 жовтня вечером 9 міністрів закордонних справ підписали в історичній „годинниковій" залі французького міністерства закордонних справ цілу низку протоколів, які створ. нову систему військово-політичного союзу західніх держав, змінили дотеперішній правно-політичний стан Західньої Німеччини й об'єднали Західню Европу включно з Західньою Німеччиною, з З'єдиненими Державами й Канадою в один могутній оборонний бльок вільного світу. Цими протоколами признано Західній Німеччині суверенність, закінчуючи стан збройної окупації її території, признано їй право озброїтись до висоти 12 дивізій, себто коло пів мільйона війська, прийнято Західню Німеччину й Італію до бльоку п'яти держав з Брюссельського пакту з 1948 року, врешті прийнято Західню Німеччину до складу держав Північно-Атлантійського пакту. Частину згаданих протоколів підписано окремо, зараз після підписання першої їх низки, в палаці де Шейо, де засідала Рада НАТО: 14 міністрів закордонних справ, що репрезентували держави НАТО, підписали протокол про запрошення Західньої Німеччини до НАТО і про надачу головному командантові військ НАТО права включити новостворені німецькі дивізії до спільної арміі, як також про виконування більшої контролі над всіми збройними силами приналежних до НАТО армій. Всі ці протоколи підписав також в імені Західньої Німеччини канцлер Аденауер. Французький прем'єр Мендес-Франс підписав усі ці протоколи після того, як між ним і Аденауером прийшло до порозуміння в справі Зарщини. Угоду в справі Зарщини підписали Мендес-Франс і Аденауер окремо.

Західня Німеччина й Франція погодились щодо Зарщини

Париж. — Одна з найскладніших проблем, яка розпалювала пристрасті в Німеччині й Франції, знайшла свою розв'язку в Парижі в дні 23 жовтня ц. р. у протоколі, що його підписали французький прем'єр Мендес-Франс і західньо - німецький канцлер Аденауер. За тим порозумінням Зарщина збереже дотеперішній автономний статут і буде підпорядкована наглядові Західньої Европейської Унії, себто новому західньо - европейському бльокові, що його створено одночасно на місце Европейської Оборонної Спільноти. Рада тієї Унії покличе високого комісаря для Зарщини в особі якогось діяча з-поміж невтральних країн. Ця угода буде піддана під загальний плебісцит у Зарщині, при чому всенімецькі партії, відсунені до цього часу від політичного життя в Зарщині, матимуть право з 3-місячному періоді, що попередить плебісцит, аґітувати проти нього. Коли ж нарід Зарщини висловиться у плебісциті за заключеним порозумінням, не вільно буде аґітувати проти нього. Ця умова збереже свою силу аж до мирового договору, що його заключить Франція з об'єднаною Німеччиною, отже тільки тоді німці матимуть формальне право знову порушити цю справу. Згідно з коментарями американської преси — Аденауер погодився на таке відділення Зарщини від інтегрального зв'язку з територією Німеччини, як на ціну, за яку Західня Німеччина дістала водночас у Парижі у постаті признання її рівнорядною державою з усіми великодержавами Заходу.

Відгуки Паризького порозуміння у світі

Париж. — Після оприлюднення протоколів, підписаних у Парижі, з усіх столиць вільного світу наспіли вістки про величезне, надзвичайно позитивне враження, що його зробив той історичний акт. Президент Айзенгавер дістав депешу від Дж. Ф. Доллеса під час бенкету у Геррисбурґу. Він перервав розмови за бенкетом, відчитавши текст тієї депеші і висловившись ентузіястично про ту подію. Аденауер, вернувшись до Бонн, сказав, що він щасливий. Зате лідер німецьких соціялістів Олленгауер оскаржив Аденауера, що він переступив дані йому німецькими партіями межі для порозуміння з французами в справі Зарщини і заявив, що соціял - демократи не признаватимуть того порозуміння. Згідно з коментарями західньої преси, вислід Паризької конференції є величезним успіхом однаково для американської дипломатії, яка перша зажадала озброєння Західньої Німеччини, як для Англії, якої міністер Іден взяв ініціятиву у негайному заступленні Европейської Оборонної Спільноти новим західнім бльоком, а також для французького прем'єра Мендес - Франса, який здобув згоду німців на відділення Зарщини від Німеччини та примирив Францію з цілим західнім світом і Західньою Німеччиною після того, як він сам вирішно причинився до повалення Европейської Оборонної Спільноти, що грозило було ізоляцією Франції.

ФРАНЦІЯ І НІМЕЧЧИНА РОЗПОЧАЛИ НОВУ ЕРУ СПІВПРАЦІ

ФРАНЦУЗЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ЗАЯВИВ ЧЕРЕЗ РАДІО, ЩО ОБИДВІ ДЕРЖАВИ БУДУТЬ СПІВПРАЦЮВАТИ НАД ЗРОСТОМ ОБОСТОРОННЬОЇ СИЛИ И ДОБРОБУТУ

Париж. — Прем'єр Мендес-Франс виголосив через радіо промову до французького народу, повідомляючи про вислід Паризької конференції, яка в останню суботу створила Західню Европейську Унію, признавши Західній Німеччині суверенність і прийнявши її до НАТО. Найбільше місця Мендес-Франс присвятив справі порозуміння, що його осягнено поміж Францією і Західньою Німеччиною у справі Зарщини. Він менше говорив про саму Зарщину, а більше про ті можливості, що їх відкриває французько-німецька співпраці в ділянці економіки й культури. Під час паризької конференції Мендес-Франс і канцлер Аденауер, як тепер виявляється з промови французького прем'єра, переговорювали вже про практичні способи затіснення господарської співпраці. Західня Німеччина і Франція дадуть взаємно полегші в торговельних зв'язках, будуть співпрацювати у будові каналів і шляхів, будуть за взаємним порозумінням інвестувати капітали в розбудові Зарщини і Північної Африки і дбати про збільшення продукції однаково Франції, як Німеччини. Мендес-Франс і Аденауер погодились, що тісніша французько-німецька співпраця не тільки в ділянці політичній і військовій на терені Західньо Европейської Унії і НАТО, але й господарська і культурницька у безпосередніх взаєминах, спричиняться до поглиблення европейської спільноти. Мендес-Франс, підкреслюючи вартість такої французько-німецької співпраці, закликав французький нарід „перекреслити давні претенсії і заходитись біля більш позитивних цілей". Мендес-Франс признав, що переговори, які велися між Англією, державами „Бенелюксу" (Голляндія Бельгія і Люксембурґ) та Францією безпосередньо після упадку Европейської Оборонної Спільноти, були „важкі", але тим більшу вартість має осягнення остаточного порозуміння.

Коли у Франції назагал панує вдоволення з висліду Паризької конференції і французько - німецького порозуміння в справі Зарщини, то в Західній Німеччині грозить роздвоєння громадянства у поглядах на договір, що його канцлер Аденауер підписав у справі Зарщини. В останній хвилині повідомляють, що не тільки соціял - демократична партія д-ра Олленгауера, але й Вільна Демократична Партія, яка є членом урядової коаліції, заявила устами свого лідера, д-ра Делера, що вона не погоджується з канцлером Аденауером у справі Зарщини і буде солідаризуватись в цій справі з опозиційними соціял - демократами. Канцлер Аденауер скликав надзвичайне засідання уряду для вияснення ситуації і полагодження кризи, яка готова — цим разом збоку Німеччини — загрозити всій здвигненій в Парижі будові нової Західньої Европи.

Совєти запропонували нову міжнародну конференцію

Москва. — Совєтський міністер закордонних справ Молотов особисто передав однозвучну ноту совєтського уряду амбасадорам ЗДА, Англії і Франції в Москві, в якій Москва пропонує скликати в найкоротшому часі конференцію чотирьох великодержав для справ: об'єднання Німеччини „на миролюбній і демократичній базі" і вирішення справи вільних виборів в цілій Німеччині, — для відкликання всіх чужинецьких військ з Німеччини, та — окремо — для створення „системи колективної безпеки" для всієї Европи. У тій совєтській ноті говориться теж, що уряди Східньої і Західньої Німеччини повинні порозумітися про встановлення висоти контингенту „поліційних сил" на терені цілої Німеччини, щоб „позбутися страху перед аґресією". Врешті, наприкінці совєтської ноти є домагання, — щоб три західні держави дали згоду на спільну конференцію 4-ох амбасадорів у Відні разом з австрійським урядом у справі „перевірення невирішених справ" щодо мирового договору з Австрією. У тій великій совєтській ноті найбільше місця присвячено гострій критиці Франції і погрозам під її адресою за буцім то нарушення франко-совєтського союзу з 1944 року участю Франції у Лондонській і Паризькій конференціях. — Різко нападається на плян озброєння Західньої Німеччини, твердючи, що обмеження для її нової армії „не можна брати поважно". Совєтська нота була, як видно з її тексту, писана підчас тривання Паризької конференції, але ще передтим, як 15 держав підписали договір про включення Західньої Німеччини до НАТО і озброєння Західньої Німеччини.

Іран ратифікував договір у справі нафти

Тегеран. — Нижча палата іранського парляменту, „меджеліс", ратифікувала підписаний у минулому місяці договір між іранським урядом та міжнародною консорцією 8 найбільших у світі нафтових концернів у справі дальшого видобування і продажу нафти та виробів із неї з джерел на території Ірану. Договір затверджено 113 голосами проти п'ятьох, з одним, що стримався від голосування і з 5 відсутніми послами. Прем'єр Заґеді й міністер фінансів д-р Аміні висловили велике вдоволення з приводу цієї ратифікації.

В СВІТІ

● **Сенаторка Марґарет Смит**, республіканка із стейту Мейн, що мала неприємну пригоду в Східньому Берліні, де комуністи заарештували були 4 особи з її товариства і перетримали годину на поліційній станиці, полетіла літаком до Москви. Вона хоче перебути тиждень в совєтській столиці і сподівається побачитись з Маленковим. На летовищі привітав сенаторку тільки амбасадор Болен, — не було ні одного совєтського представника.

● **Японський прем'єр Йошіда**, що був колись японським амбасадором в Лондоні, приїхав з офіційною візитою до Англії. У вівторок він буде на прийнятті в Черчила. Йошіда має 76 років, а Черчил 79.

● **У доках Бремену** вибудувано люксусову яхту на 62 стопи довжиною, урухомлювану двома моторами Дізля. Яхту перевезуть вантажним кораблем до ЗДА, де передадуть власникові — американському багатирові з Клівленду, Фрідріхові Лярсенові. Яхта збудована переважно з магоневого дерева (червоне, дуже тверде, дороге, вживане для виробу кращих меблів).

● **61-річний нюйоркський** спортсмен, Вільям Білліс, який сам-один проїхав невеличким поромом 6,000 миль Тихим океаном до Австралії, зуживши для цієї подорожі 115 днів, оповідає, що найкритичнішою хвилиною за всю ту дорогу був момент, коли він, обганяючись від пажерів (рекін), впав був в море.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
За рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	5.25	Six months	5.25
На три місяці	2.75	Three months	2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріяли.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ВИБОРЧА БАЙДУЖІСТЬ

Виборча кампанія не дописує. Так є з обома головними партіями, як з республіканською, так і з демократичною. Демократи певні своєї перемоги, а республіканці переконані, що таки переможе чар особи президента Айзенгавера та сила його мирової політики. За Айзенгавера не тільки закінчено війну в Кореї, але нема війни ніде в світі, а такого дива не бачив світ уже довгий час. Проте голова Крайового Демократичного Комітету, Стівен А. Мічелл, перестерігає демократів проти самопевности, а республіканці, таки добре налякані виборчою байдужістю, вважають її заповіддю прогри в листопаді.

Яка ж властива причина цьогорічної виборчої апатії? Дуже проста: нема таких важливих проблем, щодо яких були б між партіями основні різниці. В таких випадках кандидати мусять викликати ширше зацікавлення, бути агресивними і триматись засади Трумана: „Дай йому добру научку!" Щось таке, тут і там, трапляється, як от в Ню Йорку між Айвесом та Гарріменом, кандидатами на губернатора Нюйоркського стейту. Але й то не сенсаційне. Коли якісь дітваки намагались були обкидати республіканця Айвса томатами, то демократична преса, що є проти нього, зараз відмежувалась від того роду „виборчої кампанії" і гостро її осудила. Коли Чарлз Вилсон, секретар оборони, сказав дурницю про псів і безробітних, то зараз це відкликав і перепросив американський нарід за своє невідповідне порівняння. Волтер Рутер, голова Конґресу Індустріяльних Організацій, що так гостро скритикував Вилсона, прийняв до відома це виправдання — і справа на тому покінчилась. Колись бувало інакше. Кандидат наговорював на свого противника несотворенні речі, а газети мали нагоду писати кожного дня про якийсь новий сенсаційний скандал. Звичайно найбільші скандали вибухали щойно в останніх днях, перед самими виборами, щоб виборці за них добре пам'ятали. Можливо, що те саме повториться і цього року, хоч сумнівасмось. Не скандали будуть останнім атутом Республіканської партії, а успіхи, головно на міжнародному полі, себто: що осягне Доллес в Европі, намагаючись звести докупи Францію і Західню Німеччину. Сенатор МекКарті вправді заповів, що тільки комуністична загроза та інфільтрація повинна бути головною темою у виборчій кампанії, бо вона скомпромітує демократів. Очевидно, що сенатор МекКарті думав тоді і про себе, як такого, що буде головним мотором у тій кампанії. Як знаємо, президент Айзенгавер та провід Республіканської партії рішили, що осяги адміністрації, внутрішні й закордонні, повинні бути тим, що повинно цікавити виборців і впливати на їх рішення при голосуванні.

Одначе демократи квестіонують ті успіхи. Наприклад, республіканці говорять про „стабільність", а демократи відповідають, що то за стабільність, коли є понад три мільйони безробітних, а крім того мільйони таких, що працюють тільки три дні на тиждень. Республіканці доказують цифрами, як вони очистили адміністрацію від нельояльних елементів. Але демократи твердять, що чистку започаткував Труман, а найвпливовіших комуністичних зрадників поставила під суд ще демократична адміністрація. Республіканці дораджують виборцям мати на увазі „героя Айзенгавера", що — як президент — потребує республіканської більшости в Конґресі. Знов же демократи заявляють, що багато з програми Айзенгавера врятували в Конґресі якраз демократичні сенатори та конґресмени, а не республіканці, і щойно демократичний Конґрес дасть Айзенгаверові нагоду здійснити в наступних роках свої ліберальні пляни, проти яких є республіканські „монополісти" та „промислові барони".

Таких „спірних питань" можна нарахувати багато, але вони виборців не електризують. Тому саме колумніст Г. І. Филипс дораджує президентові Айзенгаверові, щоб він був у своїх передвиборчих виступах більш „драматичним", таким, щоб усі відчували, що мають до діла з надзвичайною людиною, яка перепливала з армією Канал Ля Манш і розгромила Гітлера. Щойно тоді буде надія на врятування республіканських кандидатів. Але Айзенгавер був проти такої кампанії. Щойно тепер змінив свою думку!

До того не забуваймо, що якщо новий Конґрес матиме демократичну більшість, то республіканці зможуть при наступних президентських виборах звалювати усю вину за свої неуспіхи — на демократів. Це навіть журить демократів, які хочуть дістатись знов до Білого Дому.

Микола Кокольський

ПИТСБУРЗЬКІ МІСІОНАРІ

Українці внесли в церкву політику — це головний аргумент, яким питсбурзький Владика Даниїл мотивує своє відречення від „вікраїнців" у своєму розголосному листі.

Закид, звернений високим церковним достойником на адресу своїх братів по крові, кидає певну тінь на релігійне життя української спільноти, і тому вона має повне право стати в своїй обороні. Адже є чимало громадян, а що гірше американців, які не знають суті речі і черпають свої відомості про нас і нашу Церкву з таких публікацій, як згаданий лист Владики. Читаючи їх, американець набере переконання, що на американській землі існує дві Греко-Католицькі Церкви. Одна, якою управляє питсбурзький Владика. Та Церква не знає жадної політики, а молиться в ній побожний народ карпаторосів. І друга Церква під управою филаделфійського Владики, розполітикована до крайніх меж, де українці малощо не влаштовують політичних мітинґів під час богослужень.

Та є американці, які не задовольняться прочитанням Владичого листа, а захочуть наочно переконатися про дійсний стан речей. І що буде, коли такий цікавий американець дізнається, що народ карпаторосів на Карпатській землі виплекали колись два мандарини: мадярсько - циганський барон і батюшка русскій білий цар. Виплекали для власних послуг. Коли цей американець почує, що порода карпаторосів в Европі вже вимерла, а лишилася ледве горстка їхніх нащадків на американській землі. Ця жменька й далі не знає, хто вона така, яке її національне обличчя, які національні ідеали. Безликий карпаторос, що й далі зизує одним оком вбік мадярського барона, а другим вбік „великого русского народу". Політика це чи ні?

Цей же американець напевно зайде і до української „розполітикованої" Церкви. Ясно, що тут знайде він таки чимало сьогоднішньої політики. Він почує тут благальні молитви про ласку об'єднання українського народу, про важку неволю зруйнованої батьківської землі, де ворог забороняє навіть молитися, почує прохання до Господа вивести цю землю на світло волі. А ще як пощастить тому цікавому американцеві потрапити до української церкви на старовинне українське свято Покрови й почути з проповідниці слова про українську тисячолітню традицію почитання Богоматері українським народом, про київського володаря Ярослава Мудрого, що віддав український нарід під опіку Пречистої, про святу козацьку Покрову, про сьогоднішню Діву Марію матір рідного краю! Що ж подумає собі тоді цей американець про ту українську „політику" любови до землі батьків? І що подумає він собі про лист питсбурзького Владики?

Чому ж Владика Даниїл спрямовує такі гострі слова в сторону українських вірних і їх церковної „політики"? Владика говорить про це у своєму листі. У Владики великі і далекосяглі пляни. Опертий на національно неоформленому карпаторосі, він задумує у майбутньому навертати Схід на „греко - кафтолическую" віру. Що ж, Схід великий! Є де розмахнутися: Японія, Китай, Монголія, Сибір, Московія, Білорусь, Україна . . . Вибирати є що. Тільки, чи схочуть десь там прийняти питсбурзьких місіонарів? Адже Схід — то не африканські джунґлі! Схід — це народи з високою національною культурою, з виразно окресленим національним обличчям. Християнство йому ніяк не чуже. Що ж можуть понести народам Сходу майбутні питсбурзькі місіонарі? Своє не то російське, не то українське, а якесь карикатурне карпаторусске обличчя. Чи національно свідомий народ може мати довір'я до чужинців, які не знають навіть свого походження, не знають, хто вони такі?

А на Україну для місіонарів, які говорять з презирством про „вікраїнців", дорога замкнена. Несла вже туди „культуру" на мученицькім палі колишня Польща, насаджувала її тюрмами і засланнями біла Росія, прищеплювали кулями й шибеницями бутний мадяр і туполобий нацист. Сьогодні панощиться там большевицьке гайвороння. Та ми живемо надією, що Господня ласка таки не поминє тієї поневоленої, тяжко споневіреної землі, що по літах великої проби таки пошле їй пребагатий дар волі. Чи ж зможе вона тоді прийняти в своє лоно тих, що схочуть нести туди ідею християнської любови, маючи рівночасно в серці презирство і ненависть до її дітей?

На українській землі є місце тільки для тих, що горять, терплять, страждають і вмирають з любови до неї.

„ВИБОРИ" В СХІДНІЙ НІМЕЧЧИНІ

У неділю, 17 жовтня ц. р. відбувся в східній зоні Німеччини, окупованій Совєтами, черговий показ насильства та терору над людиною і її сумлінням, званий в московсько-комуністичній номенклятурі „виборами". Кремлівські сатрапи та їх східньо - німецькі наймити мають того „пеха", що східньо - німецькі території лежать надто близько вільного світу, і журналісти, над якими не висить енкаведівська пістоля, могли приглянутися цим „виборам" і про їх хід сповістити вільний світ. В цих спостереженнях читаємо:

„Якщо ви хочете змінити щось на картці для голосування, то можете зайти до окремої кабіни", — проголошує раз-у-раз виборчий впорядчик в льокалі для подорожніх на залізничому двірці Фрідріхштрассе в Берліні. При цьому приявний тільки один виборець, який байдуже кидає свою виборну картку в урну. В іншому виборчому льокалі, ми бачимо такий образ: На стінах висить напис: „Хто голосує „за" той кидає виборчу картку в урну, а хто „проти", той мусить іти до кабіни". Входять групи виборців. Вони дістають готові виборчі картки, йдуть повільним кроком до виборчої урни і кидають туди свої картки. До кабіни ніхто не заходить. Ніхто не говорить ні слова.

Так виглядало в ранніх годинах 17 жовтня майже у всіх виборчих льокалях східнього Берліну, до яких вдалося комуністам пригнати під погрозами мешканців цілих домів. Як перший виступав завжди знаний комуніст, який віддавав явно і відкрито, бо не зложену вдвоє, виборчу картку, а після нього вже ніхто не важився робити інакше.

Перед іншим виборчим льокалем стоїть якийсь 300-фунтовий „пролетар" і приглядається „виборцям". Протягом 10-ти хвилин не ввійшов до льокалю ніхто. „Участь виборців задовільна — вже проголосувало 40% всіх управнених" — говорить 300-фунтівець до другого „пролетаря", який прийшов з-за виборчого стола. Опісля його зір спиняється на нашому авті з західньо - берлінськими знаками. Коли він почув, що ми — представники преси, випростався наче телеграфічний стовп і зарецитував грамофоновим голосом: „Якщо хочете якихось пояснень, то йдіть до голови виборчого уряду нашої округи при Грюнеберґерштрасе". Там при вході до дому ми ще якось пройшли, але вже на сходах нас задержано і запропоновано чекати. Нарешті надійшов якийсь службовець, який заявив, що голови виборчого уряду нема. На наш запит, чи може він сказати, який відсоток населення в цій окрузі вже проголосував, скільки є кандидатів на одній картці і чи в виборчих льокалях є коверти для виборчих карток, холодно відповів: „Ми не даємо ніяких вияснень. Зв'яжіться з нашою пресою, вона знає про все".

Ми пробували в п'яти льокалях приглянутися ближче цим „виборам". Але всі ці спроби тривали не довше як п'ять хвилин, — всюди зустрічали нас комуністичні нагальні слова: „Вступ заборонений". Ми заявляли: „Але виборчий закон говорить, що вибори явні і всі мають вільний вступ". — „Зовсім природно, — казали нам, — що всі мають вступ, але — виборці".

В одній бічній вулиці у малому цирку, дванадцять дівчат у вогнисто - червоному спортовому одязі проводять гімнастичні вправи. Їх провідниця гордо заявляє нам: „Ми належимо до спортового гуртка нашої фабрики і хочемо нашими показами звеселити виборців".

З-за рогу сусідньої вулиці, несеться спів. Двадцять сестер - жалібниць у білих завоях співають веселих пісень. Вони мандрують від льокалю до льокалю, стараючись розважити перемоклих та невеселих „виборців", ну і „переспівують" маршову музику, яка несеться з голосників.

Год. 13-та. Нам ще досі не пощастило дістати в руки „велику державну таємницю", виборчу картку і поглянути, що на ній написано. Розуміється, що ми знаємо і без цього, що виписані там тільки прізвища „провідних кандидатів", і не залишено місця, де б можна було зазначити „так", чи „ні".

Біля 15-ої години відшукав нас наш приятель, який приїхав з Ляйпціґу. Нам, на жаль, не вдалося туди пробратися, тому мусить він звітувати, як там ішли „вибори". Але ми були розчаровані, бо він не мав що розказувати. Образ такий самісінький, як і в Берліні. Від 7-ої години маршували вулицями оркестри, хори, FDJ (східньо - німецький комсомол) і понурі „виборці".

Дня 18-го жовтня 1954 року вранці східньо - берлінська радіовисильня проголосила: „У вчорашніх виборах взяло участь 99.03% населення. Виборці з захопленням віддали свої голоси за провідних кандидатів списку національного фронту".

Нестор

БЕРЕЖІТЬ СВОЇХ ДІТЕЙ

Вже довший час американська преса констатує зріст злочинів серед неповнолітніх і шукає засобів боротьби з цим жахливим явищем.

Питання це не нове, — ще в грудні 1953 р. филаделфійська газета „Інквайер" вмістила серію дописів Френка Г. Вейра на цю тему. Роками батьки, вчителі, поліція, суд, працівники суспільної опіки шукали способів поборювати це зло. Юридичний термін „юні злочинці" охоплює молодь віком від 7 до 18 літ. Аналізуючи причини зросту злочинів серед молоді, представники й представниці американського суспільства відзначали неґативний вплив кіна і телевізії з кримінальною тематикою фільмів, дешевої вуличної літератури й „камікзів", а також — у великій мірі — перебування дітей на вулиці без догляду старших.

З цим злом треба боротися з самого початку, коли дитина виходить з-під безпосередньої опіки батьків, залишає затишну домашню атмосферу — іде вперше до школи. Перші враження завжди найяскравіші і часом вирішують шлях дальшого формування характеру дитини. Найнебезпечніший є той час, коли дитина, після реґулярного навчання у школі, залишається без догляду, бо батьки здебільшого ще на праці і повертаються значно пізніше, ніж дитина вийде зі школи. Ось тут вплив вулиці, небажані зустрічі і спостереження накладають своє тавро на ніжну душу дитини і можуть назавжди спрямувати розвиток дитини в хибний бік. Треба докласти всіх зусиль, щоб малі школярі не залишалися без догляду після школи. Дбати про це є обов'язок батьків, а також і цілої нашої української громади. Було вже зроблено багато спроб організувати дозвілля дітей, дати їм здорові, присмні розваги, розвинути корисні навички і зацікавлення до кращих виявів природи й життя, як, напр., дитячі світлиці, оселі тощо.

Але найпекучіше є питання: де й як проводить малий школяр години дозвілля після школи до повороту батьків з праці? Перша спроба допомогти в цьому батькам була зроблена у Филаделфії минулої осени, коли при дитячому садку 1-го відділу ЗУАДКомітету створено шкільну групу.

Діти приходять сюди безпосередньо після закінчення науки в школі і перебувають тут, поки батьки не повернуться з праці. Під проводом фахової сили з великим досвідом — п. Марії Юркевич — діти відпочивають від зайнять у школі, граючись різними забавками, малюючи, слухаючи цікаві й легкі оповідання. Там же дістають вони й легкий підвечірок, щоб могли дочекатися більш поживної вечері вдома з батьками.

На жаль, батьки недостатньо розуміють потребу захистити своїх дітей від нищівного впливу вулиці — так, іноді, пара долярів, що треба сплатити за перебування дитини в групі, переважає все інше, і батьки не посилають дітей до групи, віддаючи їх душі під владу випадкових зустрічей і недобрих впливів.

Вони забувають, що їх дитина беззброїна стоїть перед темними силами, які ось-ось заволодіють її душею, відірвуть її з-під родинного впливу і, можливо, кинуть у ряди тих, кого преса у своїх стриманих звітах називає „юними злочинцями".

Забувають вони, що — коли дитина поповнить злочин — справжній злочинець є батько або мати, що віддали свою дитину на поталу вуличній темній і підступній стихії.

Замало однак говорити про злочинність — треба цьому протидіяти організовано, громадно.

ЗУАДК дав початок, — а родичі не тільки в Филаделфії, — але в усіх наших громадах хай прийдуть з допомогою, підтримуючи ініціятиву українських інституцій, які організують осередки догляду за дітьми.

Татяна Горащенко

СИЛЬНА ЛЮДИНА ЄГИПТУ

19 жовтня 1954 року Гамаль Абдул Нассер підписав акт, який ліквідує 72-річне панування Англії в обширі Суезького каналу. Це не тільки ліквідація символу англійської колоніяльної політики на межі між Африкою і Азією, але й пересунення „протягом ночі" Єгипту з позиції другорядної держави до ранґу першорядних держав, з амбіцією грати ролю в усьому міжнародному світі. Нема найменшого сумніву, що після того, як відпала жорба за взаємини з Англією, центр уваги єгипетського уряду буде звернений на проблему безпеки всього Середнього Сходу. Загально відомо, що Гамаль Нассер Паша є противником приступлення Іраку й може ще якоїсь арабської держави до турецько - пакістанського союзу, висуваючи концепцію, щоб Арабська Ліґа перейняла на себе місію формально бльоку семи держав для забезпечення Близького Сходу проти кожної аґресії, фактично — антикомуністичного бльоку, тісно зв'язаного з Заходом. Першу скрипку в цьому бльоці грав би Єгипет, а першою особою не тільки в арабському світі, але й на всьому Близькому та Середньому Сході став би він — Гамаль Абдул Нассер, теперішній прем'єр і фактичний диктатор Єгипту.

Він має тепер 34 роки, а мав на два роки менше, коли зі змовника - військовика так само „протягом ночі" перетворився на державного діяча. Це було вночі 22 липня 1952 року, коли група єгипетських старшин учинила державний переворот, який скінчився вигнанням короля Фарука з краю і відмовою від споконвічного монархічного устрою в Єгипті та прийняттям форми республіканської. Кореспондент „Ню Йорк Таймсу" в Каїро, Роберт Доті, звертає увагу на те місце в книжці Абдул Нассера "Філософія Революції", виданій вже цього року, де він описує власну розпуку, коли побачив, що він, як змовник, не може закінчити своєї ролі з моментом коли впав злий, розтратний і скорумпований режим, а мусить залишитись для формування нового, кращого, чесного і мудрого режиму. Бо військові змовники думали, що досить буде прогнати короля та його найближчий гурт — і до влади прийдуть політики, які розпочнуть нову добу в історії країни. Виявилося, що треба було спершу створити нову атмосферу, в якій міг би існувати новий режим, треба було перечистити весь урядовий апарат, будувати новий лад від основ і виховувати нових людей.

Таким чином революція не закінчилась у липні 1952 року. Гамаль Абдул Нассер був її мозком. Нехіть до попереднього режиму мав він від наймолодшого віку. Мав 14 р., коли поліція потурбувала його під час вуличних демонстрацій в Александрії, потім поцілила його поліційна куля під час студентських демонстрацій в Каїро. Через те, що він був вписаний у поліційній картотеці, його не прийняли до військової академії, і він почав студіювати право, — хоч потім усе ж йому вдалося дістатись до академії. 4-го лютого 1942 року, як 24-річний старшина низького ступня, він був свідком, як англійський амбасадор Лемпсон, оточений сильним відділом війська і танками, заїхав перед палац короля Фарука і примусив його димісіонувати прем'єра Маґер Пашу, що його Англія підозрівала в пронімецьких симпатіях. Тоді то, пише згаданий Роберт Доті, Гамаль Нассера вдарила думка, що необхідно скинути слабий, слухняний та перекупний режим і викинути з Єгипту англійців.

Підготова до революції тривала повних десять років. Жидівсько - арабська війна, в якій яскраво проявилась слабість відсталих, зле озброєних і пережертих підступством ,як системою, арабських держав, — була сильним поштовхом для змовників. Бувши військовим інструктором у високій штабовій школі, Нассер мав добру нагоду пізнати зблизька весь старшинський актив. Він добирав членів до змовницького гуртка помалу й надзвичайно дбайливо, перевіряючи кожного кандидата на всі лади. У січні 1952 року Гамаль Нассер, тоді вже полковник, видав наказ змовницькому гурткові вбити нічною порою з засідки генерала Сіррі Амера, що був одною з найміцніших підпор режиму Фарука. Сам він узяв участь в тому атентаті, але незабаром прийшов до переконання, що режим можна повалити тільки після того, коли скин-

(Закінчення на стор. 3-ій)

НАША ХАРИТАТИВНА АКЦІЯ

(Матеріяли з річних нарад Дирекційної Ради ЗУАДК)

(3)

Не зібрали ми більших коштів у минулому році теж тому, що переселенча акція стала чисто „американською справою". Якщо читати европейську українську пресу, то вона там майже не існує. Це для нас дуже дивне явище. Якби було інакше, тоді нам легше було б діставати спонзорів та ашуранси, а то й пожертви. Було б бодай на кого покликатись і щось передруковувати.

Коли піднімаю ці справи, то не на те, щоб з кимсь робити порахунок, чи виправдувати управу нашої установи, чому не зроблено більше. Обговорення з ніким не зводимо, а тільки шукаємо кращих способів для скріплення нашої переселенчої та харитативної акції. ЗУАДКомітет нам дорогий. Якби не те, то ми могли вже не існували. Прецінь піднімались тому кілька років навіть поважні голоси, що переселення уже скінчене, а тим самим скінчені завдання ЗУАДКомітету і він повинен бути зліквідований. Якби так було сталось, то якби ми виглядали, коли почалася в Америці довга і завзята боротьба за новий іміґраційний закон та коли всі інші етнічні групи підготовлялись зорганізовано, щоб з нього якнайбільше скористати? Ще одно, теж дуже важливе. Якраз на цій сесії Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй буде рішатися, чи Високий Комісар для Втікачів (колишніх ДП) при ОН дістане 12 мільйонів долярів на фінансування 5-тилітнього пляну забезпечення скитальців у тих країнах їхнього перебування, з яких вони вже не зможуть виеміґрувати. Ближче про цю справу пише у своїм звіті наш европейський представник з заввагою, що відповідні проєкти мають випрацювати для Високого Комісара волюнтарні аґенції. З українського боку ця роля припала ЗУАДКомітетові. Він повинен і мусить це виконати, і то при тісній співпраці з українськими громадськими установами. Нове це й важливе завдання, але якщо його допильнуємо й виконаємо, то воно готово стати великим порятунком ще для багатьох тисячів українців в Европі, які не зможуть звідтам виїхати.

Це є ще одна відповідь тим, що недоцінюють призначення великих завдань ЗУАДКомітету, як тут в Америці, так і в Европі.

Наприкінці згадаю, що в минулому році в обсяг нашої праці входили: Ювілейна Книга ЗУАДКомітету, яка підготовляється, вказівки про ведення дитячих садків, що вже видані, підручник американського громадянства, що теж виданий, як теж і Літературний конкурс. До цього треба б додати правні поради, тут і в Европі, як теж і заходи щодо справлювання неточних даних у документах новоприбулих. Ця остання проблема набрала ширшого розголосу у зв'язку з переслуханнями Валківця в Шікаґо, яку то справу веде адв. Роман Смук, що є теж членом нашої Дирекції.

Кінчу свої завваги у такому переконанні, що наша установа виконала і в минулому році вправді не голосну, але таки добру і корисну працю".

Д-р Стахів заявив, що звіт д-ра Мишуги відноситься до праці цілої Екзекутиви. Йому (д-рові Стахову) припало довгий час заступати голову і вести його аґенди з уваги на хворобу д-ра Мишуги. В той час д-р Стахів був у постійному контакті з головою і радився з ним у кожній важливішій справі, передусім у фінансових справах. Тож і всі рішення Екзекутиви були завжди однозгідні. Він від себе подякував усім членам Екзекутиви за співпрацю, а головно підкреслив велику уважливість і піклування справами ЗУАДКомітету збоку голови д-ра Мишуги, який теж і під час хвороби турбувався ними.

Головний звіт із праці ЗУАДКомітету за звітовий час виголосив екзекутивний директор д-р Володимир Галан. В своєму звіті д-р В. Галан з'ясував м ін. такі справи:

Згідно з постановами Четвертих Загальних Зборів ЗУАДК з дня 21 і 22 лютого 1953 року, як теж згідно з директивами Дирекційної Ради з дня 25 лютого 1953 року і 24 та 25 жовтня 1953 року, праця ЗУАДКомітету була ведена в такому напрямі, щоб:

1. Розв'язати вповні проблему української еміґрації в Европі через:

а) переселення до заокеанських країн (тих, хто відповідає еміґраційним законам даних країн);

б) допомогу ввійти в суспільство у країні теперішнього побуту, головно при допомозі підшукання праці;

в) устабілізування допомогти всім тим, які, з уваги на здоровий стан чи інші причини, потребують матеріяльної допомоги;

г) правне заступництво й охорону перед властями.

2. Розгорнути Українську Суспільну Службу так на терені ЗДА, як і поза їх межами.

Вже сама зарисовка цих завдань зображує широке поле діяння, яке старались ми якнайкраще виконувати.

Переселення

Переселення до ЗДА у звітовому часі відбувалося головно на основі двох іміґраційних законів, а саме:

1. До 30 червня 1954 року (самий приїзд іміґрантів ще до кінця звітового часу) на основі закону про переселення ДіПі з 1948 року в секції „3 сі"; що відносилася до переселенців із Німеччини в інші европейські країни, як і поворотців із тих країн.

На основі цього закону в цій секції у звітовому періоді прибуло до ЗДА заходами ЗУАДК 685 осіб на наші завірення з таких країн, як Німеччина, Австрія, Італія, Франція, Бельгія, Іран, Ірляндія, Еспанія, Тунісія і інші.

Крім цього у звітовому часі про співдії ЗУАДК переселилось відносно велике число українців до Канади. В багатьох випадках переселення до Канади ЗУАДК покривав навіть кошти переїзду океаном. Переїзд океаном для іміґрантів до З'єднинених Держав платив американський уряд через Міжнародний Комітет для Европейської Еміґрації (крім небагатьох випадків транспорту аплікантів на неамериканських кораблях).

На кошти переїзду іміґрантів на завірення ЗУАДКомітету — ЗУАДК виєднав від цього Міжнародного Комітету в Женеві суму 130,000 долярів, а від себе видаткував понад 20,000 долярів.

Переїзд аплікантів на цей закон з 1948 року в секції „3 сі" ще продовжується, але виключно для тих, хто до 30 червня біжучого року отримав візу. З тим днем цей закон цілковито вигас. Візи важні чотири місяці, то й треба сподіватися цілковитого замкнення переселення на основі цього закону з кінцем жовтня 1954 року.

Тут треба подати, що 1 вересня ц. р. прибула до ЗДА родина нашого апліканта Пашка, зложена з 11 осіб, яка зустрілась із спеціяльним привітанням. З цієї нагоди видано пресовий комунікат і появилися нотатки в американській пресі.

2. Квотовий закон дає змогу теж і нашим еміґрантам приїхати до ЗДА на основі загального американського іміґраційного закону з розподілом на квоти для окремих країн.

На цей закон прибуло у звітовому часі небагато наших людей, бо квоти держав, з яких могли б користати наші апліканти, тепер дуже обмежені масовою іміґрацією останніх років. Та на основі цього закону можуть прибувати й еміґранти з Арґентини, Венесуелі чи Австралії, як теж з Европи. У випадках, де самі апліканти неспроможні покрити коштів, з допомогою в оплаченні коштів мусить стати ЗУАДКомітет. Вже в останньому часі заходами ЗУАДК переїхала українська родина з Арґентини до ЗДА — досить чисельна, бо зложена із шести осіб.

„СВОБОДА" КОЖНОГО ДНЯ ПАМ'ЯТАЄ ПРО ВАС; ЗГАДАЙТЕ ХОЧ РАЗ ПРО НЕЇ І ПОШЛІТЬ СВОЮ ДОБРОВІЛЬНУ ДОПЛАТУ ДО ПЕРЕДПЛАТИ ТА ПОЖЕРТВУ НА Її ПРЕСОВИЙ ФОНД!

Василь Мудрий

НА ПОПЕЛИЩАХ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РЕВОЛЮЦІЇ

(У 35-ліття української національної катастрофи 1919/1920 р.)

(5)

Вже само географічне положення України з окрема ж її північна границя з Московщиною, що тягнеться на 2,000 кілометрів, а коли до неї додати ще українсько-білоруську границю на 720 км. і польську, то українська молода держава ніколи не зможе її втримати. „Просто уявити собі не можна, — пише Панейко, — розміру труднощів, які мав би побороти український генеральний штаб, сяк-так забезпечити свою країну перед наїздом. Яка безконечна система фортець, будованих у „чистому полі", які гарнізони, яка тяжка система мобілізації, який військовий бюджет! Задача непосильна для молодої і ще слабко зорганізованої української держави; ні одна зі старих держав Европи не стоїть перед подібним завданням".

Природні конечності, які в сумерку середніх віків — пише в іншому місці Панейко, — вилились у династичних заходах Володимирового роду коло захоплення московських племен, і які в половині 17-го століття висловились у Переяславськім договорі й постепеннім втяганні українських сил на службу московського центру, — тісамі незмінимі чинники заставляють наше покоління відновити й на новітніх основах суверенности народів перебудувати спілку України з Московщиною, спілку, яка, даючи кожному спільникові суверенну змогу господарювання на своїй землі, рівночасно дають союзові рівних з рівними весь блиск і всі користі єдиної в своїм роді світової імперії. Хто признає природні факти й випливаючі з них політичні конечності, той не може не признати: 1) що стремління до української „самостійности" в змислі ідеології русофобської і тим самим „польонофільської, є помилкою з погляду географії, історії, міжнародної політики, і що воно, як таке є просто шкідливим для українського народу; 2) що єдиною позитивною концепцією української політики може бути тільки концепція здійснення самостійности української держави у спілці з самостійною державою московською, спілці такі побудованій на новітніх засадах національної суверенности, щоб вона могла стати ядром, довкруги якого могли б угрупуватись всі інші, менші народи і держави Східньої Европи та Північної Азії — на просторі між Карпатами й східніми границями етнографічної Польщі до Тихого океану".

Теоретично воно не зле розумовання. Але що ця „рецепта" давала практично в минулому? Від Переяславського договору до заборони українського слова в письмі і друку. Почалося це не союзом, а договором в Переяславі! До чого здатна Москва навіть тоді, коли в її конституції є, що кожна союзна республіка має право вільного виходу із Союзу ССР, — переживаємо тепер.

Але вже тоді в 1922 р. Панейко був свідомим великих труднощів реалізації його політичної рецепти. Він писав: „Сотворити психологічні передумови с п і в робітництва українського й великоруського народів — перше практичне завдання всіх тих кругів і одиниць в обох таборах, які бачать здійснення державної самостійности свого народу в зв'язку з народом другим. Як нині стоїть справа, то завдання це не легке".

Це правда! Кинути гасло далеко легше, як його здійснити. Здійснювати такі гасла може тільки той, хто сильний. Тому навіть до реалізації такого числа, треба мати силу, не тільки фізичну (в даному випадку мілітарну), але й моральну.

Обидві обговорені орієнтації, сплоджені в таких обставинах, на попелищах революції, стали вже тільки явищами політичного порядку, що належать до історії української політичної думки. І один і другий автор напевно не одне в своїх книжках тепер змінили б та скорегували б. Але сама проблематика „Схід' чи „Захід", котрий з них ближчий і котрий животворніший для України та її культури, а далі й політики, — є завжди актуальною, завжди живою. Коли навіть комуністи Хвильовий свого часу в статті „Камо грядеш?" пропагував орієнтацію на Захід у літературі, то все ж на еміграції і тепер ми зустрічаємо погляди про те, що Україна, мовляв, належить своєю культурою до Сходу.

IV.

З попелищ української революції виростали не тільки орієнтації такого чи іншого характеру, не тільки ідеологічні еволюції вліво. З них виросла й одна до подробиць викінчена ідеологія цілковито нового типу. Це ідеологія Вячеслава Липинського про клясократичний устрій українського трудового монархізму з дідичним гетьманатом. Ця ідеологія досі жива. Вона має своїх прихильників і визнавців. Вона є виявом українського консерватизму. Якщо вона була б здійснена на рідних землях, то могла б стати і джерелом українського конструктивізму. „Коли у людей на Україні, — пише Липинський, — не буде суб'єктивного хотіння творити націю, то ніякі об'єктивні наукові закони нам нацією стати не поможуть".

„Всяка соціяльно - політична теорія може бути дуже розумною, — пише він у 3-му „листі до братів хліборобів" —раціональною і дуже логічною в межах тих передпосилок, на яких вона спирається. І між теоріями України інтеліґентської: демократично-республіканської, України пролетарської, комуністично-республіканської і Украніи хліборобської: трудово-монархічної, між всякими рецептами на орієнтацію східню чи західню — нема ніякої логічної, розумової різниці. Всі ці різно побудовані і різно орієнтовані України теоретично можливі постільки, поскільки вони являються зробленими пером на папері — по однаковим для всіх теорій законам логіки — висновками з певних, прийнятих на віру передпосилок. Але зо всіх оцих існуючих в теорії, раціональних і логічних „Україн", в реальнім, дійснім життю зможе повстати тільки одна реальна, тільки одна дійсно правдива Україна. Саме та Україна, яку своїм ірраціональним, стихійним хотінням сотворять люди, що, увірувавши в оцю свою Україну, матимуть силу і матимуть уміння, свою волю, своє хотіння тієї України, в яку вони вірять, перевести ділами в життя. Тільки реальні діла оцих живих реальних людей покажуть, котра з українських політичних теорій правдива, а котра при всій своїй раціональності, логічності і науковості — брехлива".

Це стиль і форма викладу В. Липинського. З усіх його листів вичуваєте фантастичну віру в те, що він пише. Липинський є не тільки політичним письменником, але й поважним, солідним істориком. Він є автором праці студії про Богдана Хмельницького п. н. „На переломі", автором праць у польській мові „Шляхта на Україні" та „З дзіов України". Можна бути цілком у незгоді з поглядами та ідеологією Липинського, але не можна не подивляти її оригінальної побудови та широкої мотивації.

(Закінчення).

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Ню Йорк, Н. Й.

Акція Комітету Об'єднаних Організацій в справі Народного Фонду.

В суботу, 16 жовтня, в Українському Народному Домі, відбулися Збори представників українських організацій, що є членами Комітету Об'єднаних Організацій м. Ню Йорку.

Збори були присвячені справі Народного Фонду, у зв'язку з чим до участи в нарадах були запрошені головно делегати місцевих організацій.

З головною доповіддю на зборах виступив директор канцелярії УКК п. Ю. Ревай, який представив працю Українського Конґресового Комітету та вказав на труднощі, що їх треба поборювати (роз'єднання, часті суперечки) і з'ясував важливість останньої великої акції Українського Конґресового Комітету — збирання свідчень для Комісії Американського Конґресу, що діє під проводом конґресмена Ч. Керстена.

Після інформацій про корисні висліди участи представників Українського Конґресового Комітету на різних американських імпрезах, прелеґент зазначив, що акції Українського Конґресового Комітету Америки заслуговують і потребують якнайбільшої підтримки і закликав присутніх і ціле українське громадянство в ЗДА до громадної сплати Національного Датку в біжучому, 1954 році.

З цікавою промовою виступив член Директорів і скарбник Українського Конґресового Комітету п. Йосип Лисогір, який вказав на важливість англомовних видань, що є підставою в змаганні за здорову і позитивну американську опінію для української справи. Крім того, видвигнув потребу активної участи українців в американському житті, що може причинитися до скріплення української позиції та ілюстрував це виступом проф. Л. Добрянського у Вашинґтоні.

З організаційним рефератом виступив секретар Комітету Об'єднаних Організацій мґр. Іван Винник. На підставі статистики українського населення м. Ню Йорку та числа працюючих, референт ствердив, що самий Ню Йорк міг би цілком легко покрити половину дотеперішніх збірок Народного Фонду з цілого ЗДА, себто мав би дати річно щонайменше 50,000 долярів, — (5,000 працюючих осіб по 10 долярів). І, оскільки Ню Йорк давав досі лише п'яту частину того, то це свідчить, що ще тисячі громадян міста Ню Йорку не виконують свого національного обов'язку. Тому в біжучому році Комітет Об'єднаних Організацій ухвалив взяти живу участь у збірковій кампанії, закликаючи всіх, що працюють і заробляють, до сповнення свого обов'язку. З цього приводу Комітет виступить з окремим зверненням до громадян м. Ню Йорку.

Цікаву думку подав директор радіо - програми в м. Ню Йорку п. Петро Мельник, зазначивши, що він дає згоду проголошувати в радіо, поступово, усіх платників і жертводавців Народного Фонду з м. Ню Йорку та околиць.

У дебатах з приводу акції Фонду взяли участь пп. мґр. Р. Гуглевич, мґр. О. Соколишин, Стеткевич, Марчак, Комарницький, Мох, Шипка та інші.

Під час Зборів роздано присутнім Виказ Платників і Жертводавців Народного Фонду, — спеціяльно мешканців м. Ню Йорку — Мангетену. Виказ подає дані за всі чотири роки існування Фонду і є дзеркалом жертвенности нюйоркчан, викликавши значне зацікавлення присутніх.

Збори провадив голова Комітету п. П. Кучма, що наприкінці подякував усім за участь в активізації так важливої справи.

В. П.

Дітройт, Міш.

Відзначення сумівця - філателіста.

Сумівська молодь своєю працею в осередках а також серед американського світу гідно репрезентує Україну, інформуючи належно американський загал про неї. Одним з таких інформативних засобів є філателія.

Сумівець - філателіст Володимир Кукурба, член осередку СУМА — „Київ" в Дітройті, брав декілька разів участь в американських філателістичних виставках в Дітройті та здобув певні успіхи. В 1952 році на філателістичній виставці в Дітройті за українські значки здобув вирізнення. Знову ж на виставці „Дітройт Едісон Філателік Сосаєті" в 1953 році здобув другу нагороду за значки Карпатської України, значки окупаційні та значки Підпільної пошти України.

Висліди виставки та знимки значків були поміщені в американських філателістичних журналах. Тепер п. Кукурба підготовляється до слідуючої виставки та мріє про здобуття першої нагороди. Щасти йому, Боже.

В. К.

СИЛЬНА ЛЮДИНА ЄГИПТУ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

нути самого Фарука. До змови належали вже команданти різних військових частин, а також надзвичайно популярний і люблений народом генерал Наґіб. Завдяки знаменитому доборові змовників, була строго збережена таємниця змови, що її не викрито й після важкого поранення генерала Сіррі Амера. Тому переворот перейшов гладко, заскочив уряд, короля та його придворну кліку і скінчився майже безкровно.

Здавалося, що вже після того, як Фарук опинився на вигнанні, революція заломиться, як багато інших попередніх революцій у світі, в процесі самознищування. Коли репрезентаційна фігура серед змовників, генерал Наґіб, хотів чимскоріше передати владу політичним партіям, полк. Нассер спротивився цьому. Він злякався, що будуть нові фінансові скандали, що почнуться знову партійно-політичні інтриги, що партійні лідери, які прийдуть до влади, не зможуть опертись натискові не одну брудну справу з недавнього минулого затушувати, зам'яти, втопити в калабані нових сенсацій. Тому він виступив в обороні концепції — зберегти при владі ще довший час Революційну Раду й ступнево вертатись до парляментарного режиму, покликуючи до життя з-поза змовницького гурту тільки дорадчу раду політиків, фінансових фахівців і науковців. Між Наґібом і Нассером почалася закулісова боротьба, яка проявилась навіть у тому, що Наґіб опинився наче під домашнім арештом, усунений від усіх функцій і почестей. Незабаром настав між ними компроміс. Наґіб став президентом держави, а Нассер — головою Революційної Ради і прем'єром. Англійський уряд зволікав тоді з переговорами про Суез, не бажаючи говорити з революційним урядом Єгипту, який мав познаки уряду слабого, що ось-ось закінчить свою авантурницьку кар'єру. Але вневдовзі англійці, які мають знамениту розвідку, прийшли до переконання, що уряд полковника Нассера не є урядом слабим, бо сам Нассер — це не авантюрник, а державний муж, людина тверда, сильна, хоч непоказна, без красномовного таланту, без ефектовної появи й без ефектовних виступів назверх. І тому уряд Черчила рішив піти на злагоду з Єгиптом ,а Нассер не злякався замиритись з Англією, всупереч демагогії власних націоналістичних максималістів. Кажуть, що від часу турецького Кемаля-Паші не було на Близькому Сході такої „сильної" людини, як Гамаль Нассер, будівничий нового Єгипту.

Кожний свідомий українець та кожна свідома українка уважають своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшити кадри ідейних українських націоналістів.

З Голосів Української Преси

ДО ПРОБЛЕМИ ЛЕГІОНІВ ЧИ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

„Український Самостійник", Мюнхен, пресовий орган того націоналістичного відламу, який — у конфлікті між С. Бандерою і т. зв. Двійкою (З. Матла і Л. Ребет) заявився за „Двійкою", що відстоює позиції Закордонного Представництва Українського Головної Визвольної Ради (УГВР), — пише за підписом колишнього чільного члена підпільної ОУН в Західній Україні Богдана Підгайного велику статтю п. н. „Леґіони чи незалежні збройні сили". Нав'язуючи до історичного факту, що українці за останніх 50 років багато разів поновлювали спроби творити свої збройні сили, автор ставить питання: „Чи творити нам військові відділи при чужих арміях навіть без задовільної політичної платформи, чи лише змагати до незалежного війська, підпорядкованого єдиному своєму власному українському проводові?" Далі автор відразу переходить до розгляду питання І Української Дивізії: „. . . . Коли візьмемо до уваги не лише мілітарне, але передусім політичне положення в час постання найбільшого леґіонового твору останніх 50 років нашої історії — Першої Української Дивізії (до речі, називалась вона офіційно Waffen Grenadir Dивізіон Галіцієн), то мусимо відкрито сказати: це була одна велика місеномітиця. Зрештою, як виявляють закулісні тих подій, Дивізія мала бути лише серединком для кар'єри ґубернатора Галичини, Вехтера. Гітлер навіть не знав про формування Дивізії. Він в тому часі рішуче був проти творення якихнебудь військових з'єднань з-поміж східніх народів . . . Проф. В. Кубійович і його окруження не ставили українського питання на цілий ріст, не підходили до нього, як політики, тільки своєю льояльністю до німецьких окупаційних властей старалися здобувати деякі другорядні уступки і полегші для українського населення на західньо-українських землях. Коли ж вони приступили до пар ексцеляне політичного діла, до творення війська, перспектива, з якої вони його розцінювали, не вийшла поза вузькі горизонти діячів харитативних організацій. Потребу творення українських збройних відділів при помочі німців . . . організатори Дивізії старались доказувати такими арґументами: потребою військового вишколу української молоді в реґулярній військовій частині, охороною молоді перед насильними вивозами на роботу до Німеччини, сподіванням, що Дивізія сповнить таку ролю, яку відограли Українські Січові Стрільці по розвалі Австрії і по вибуху революції в Росії, надією, що нашою льояльністю будемо впливати на злагіднення німецької політики супроти України . . . Не останню ролю грали також наші внутрішні, міжпартійні розходження . . ." (Тут автор твердить, що „політичні чинники, згуртовані довкола УЦК, а між ними й група А. Мельника", хотіли при помочі Дивізії „знищити ліс, тобто УПА").

Після того автор наводить цілу низку арґументів, чому не треба було творити Дивізії і доходить до висновку:

„Якраз для того, щоб здемаскувати не лише німців, але й здерти з Москви маску „оборонця" України перед тодішньою нищівною політикою, мусить провід ОУН очолити і розгорнути збройну боротьбу цулого народу не лише проти росіян, але, в тій ситуації, передусім проти німців. Ясно, що в такому положенні місця на українські військові частини при німецькій армії не було і не могло бути".

„Сьогодні ми маємо своє військо, маємо Українську Повстанську Армію, маємо її командира і Головне Командування. З політичного боку є неістотним, чи УПА виступає нині роями, чи виступала б полками чи корпусами. Вона є в народі і виросте в слушний час до потрібних розмірів. І до неї ми, еміґранти, мусимо дотосуватися і бути готовими в її ряди вступити. Через те ми не повторимо, свідомо чи ні, тих леґіонових помилок, яких в нас так багато. Неможливі будуть тоді також різні партійні маніпуляції, бо УПА є витвором і власністю цілого народу, без огляду на це, котре зі середовищ до її постання найбільше причинилося та понесло найбільші пожертви . . . Політичне положення у світі таке, що можемо знов опинитись перед різними (менш чи більш приманливими) пропозиціями в справі творення українських збройних сил чи відділів. Вже нині можна почути різні натяки на це . . . Ми розчислясмо на УПА, як на основну збройну силу українського народу. Українські відділи при чужих арміях можуть тільки тоді творитися, коли є для них створена політична самостійницька база. Коли того не буде, тоді навіть найкращі вигляди на технічні користі до нічого не доведуть. Повторяться Маківка або Броди, але не буде Дашави, Чортнова і Чорного Лісу".

Читайте українські книжки й газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

З листів до Редакції

Вельмишановний Пане Редакторе,

У „Свободі" ч. 188 за 30-го вересня 1954 року в відділі „З життя громад і організацій" просимо внести поправки в дописі про концерт в Міннеаполісі, Мінн.

Відбулося два концерти, а не один; з тою самою програмою, перший 11 серпня 1954 р. в Сант Пол і другий 19 серпня 1954 р. в Міннеаполісі. Ці концерти були призначені на побудову православних храмів-пам'ятників в Саут Бавид Брук, Ню Джерзі і в Парижі, Франція.

Сольо піяно „Місячна Соната" Бетговена виконала панна Інна Вдовенко, а не Вдовиченко, як було зазначено.

П. Я. Корсунський декламував уривок з „Мойсея", І. Франка, а не Білоруси.

П. В. Миколаєнко виконала „Голубий Дунай", а не „Пливе Дунай".

П. Зоя Мельниченко виконала „О не вплітай троянд", муз. Ґлієра в українській мові, а не в італійській. І друга пісня „Молитва Тоски" з опери „Тоска", муз. Пуччіні, а не „Молитва Смутку", як було зазначено.

Хор був у складі співаків: церкви Св. Володимира і Ольги в Сант Пол з диригентом п-ом Назаревським. Хором диригував от. протодіякон М. Бринь, а не репрезентаційний хор парафії Св. Юрія Переможця, як було зазначено. Крім того просимо додати, що чистий дохід з двох концертів в сумі $322 поділено порівну. $161.00 вислано до консисторії Укр. Прав. Церкви в ЗДА і $161.00 до Парижу, Франція, голові комітету п-нові Плевакові.

З пошаною до Вас

за дорученням учасників концертів

В. Єрмоленко,

чл. УНС, від. ч. 402.

17-го жовтня 1954.

ВИКОНАЛИ СВІЙ ОБОВ'ЯЗОК

У цій рубриці друкуємо з признанням і подякою імена тих громадян, що прислали свою добровільну доплату до передплати „Свободи" та свою пожертву на фонд дитячого журналу „Веселка".

СПИСОК Ч. 15.

Адв. О. Е. Малицький, Клів.	$10	С. Павлів, Лейквуд	2
Адв. Б. Пелехович, Шікаґо	10	В. Заїко, Геммонд	2
Д-р М. Грушкевич, Клівленд	5	В. Стиранка, Клівленд	2
О. Клюфас, Ню Йорк	5	П. Миколенко, Дітройт	2
Ф. Гала, Кенора	5	С. Біловус, Стетен Ай.	2
Д. Петренко, Сан Франсіско	5	П. Сокальчук, Бруклин	2
М. і М. Кулицькі, Шікаґо	5	Н. Пачовський, Ел. Г.	2
Л. Тигинбік, Шікаґо	5	А. Олексюк, Бруклин	2
І. Гасцький, Портрідж	5	П. Бих, Бруклин	2
Д-р Р. Осінчук, Ню Йорк	5	В. Сак, Нюарк	2
А. Глушевська, Монтреал	5	І. і А. Шемберко, Девон	2
Ю. Шевельов, Ню Йорк	5	С. Криховецький, Лінден	2
А. Трембовецький, Ортанна	5	Б. Гайдук, Шікаґо	2
Д-р Б. Шебунчак, Дж. С.	3.50	Н. Ясінський, Мілвокі	2
М. Кришталь, Шікаґо	3	С. Сеньків, Бруклин	2
М. Холодило, Порт Артур	3	М. Бахусович, Бронкс	2
Т. М., Ст. Пол	3	В. Гошич, Трентон	2
І. Солтис, Дітройт	3	С. Леуш, Джерзі Сіті	2
Е. Бішко, Амстердам	2.50	О. Рибалт, Янґстаун	2
А. Локоть, Гартфорд	2	Н. Поточняк, Скрентон	2
Я. Почапський, Рачестер	2	П. Бодиаренко, Елизабет	2
І. Фойтума, Нюарк	2	В. Іванченко, Нюарк	2
Н. Парк, Ст. Луїс	2	О. Атановський, Шікаґо	2
М. Стефанів, Натлей	2	Г. Калистий, Садбури	2
Р. Мотиль, Ню Йорк	2	С. Максимів, Лондон	2
Т. Щербатий, Ню Йорк	2	М. Міклер, Филаделфія	2
О. Хомин, Ютіка	2	Е. Лущак, Сиракюз	2
М. Адамович, Шікаґо	2	П. Прокончук, О. Клер	2
В. Салабун, Нюарк	2	В. Гула, Шікаґо	2
Н. Хащевський, Нюарк	2	Я. Стефанів,ст., Шікаґо	2
В. Шгулицький, Шікаґо	2	І. Саламан, Шікаґо	2
В. Шклярь, Садбури	2	П. Трусяк, Шікаґо	2
Н. Олійник, Манчестер	2	Ю. Гуглік, Шікаґо	2
І. Щудляк, Манчестер	2	Г. Пирожинська, Бруклин	2
С. Яхторович, Шікаґо	2	Н. Плуговський, Ню Гейвен	2
А. Филипович, Миннеаполіс	2	К. Марущак, "	2
М. Бігус, Монтреал	2	К. Стасюк, "	2
С. Бардиґула, Ню Йорк	2	В. Гіна, "	2
І. Когут, Торонто	2	М. Славинський, Бруклин,	1
Д. Бортник, Маттапан	2	І. Сова, Ню Гейвен	1
І. Іванейко, Бінґемтон	2	М. Олесничька, Ню Гейвен	1
Н. Павлик, Гавестро	2	А. Бабич, Пасейк	1
О. Скробко, Лос Анджелес	2	І. Бундзяк, Гартфорд	1
В. Полче, Ню Йорк	2	В. Лісний, Едвардсвіл	1
А. Фурчак, Шікаґо	2	Г. Ямковий, Клівленд	1
С. Команишин, Шікаґо	2	Г. Лозяк, МкКіс Рокс	1
Г. Голубець, Парма	2	П. Пресняк, "	1
К. Полатайко, Пітсбурґ	2	М. Перхулин, Геттисбурґ	1
С. Стецик, Шікаґо	2	М. Гумницький, Ютіка	1
І. Гілик, Мандесвіл	2	А. Цап, Ню Йорк	1
Т. Кисілевська, Амстердам	2	М. Тарнавський, Картерет	1
Н. Волосенко, Л. Ай. Сіті	2	І. Ковальчук, Філядельфія	1
І. Кічак, Рутлянд	2	Т. Ковальчук, Сеймор	1
Д-р М. Нижанківський, С-віл	2	В. Бучинський, Монтреал	1
М. Мікитинський, Рачестер	2	Т. Брикович, Филаделфія	1
І. Олійник, С. Дірфілд	2		
В. Сірик, Амстердам	2	Разом	$ 270.00
І. Юрчак, Шікаґо	2	Раньше проголошено	3,529.65
Я. Данилишин, Ню Йорк	2		
В. Федчишин, Патерсон	2	Разом вплинуло на фонд „Веселки"	$3,799.65
Н. Ковалишин, Дітройт	2		

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ ДОДАТОК, СТОРІНКИ МОЛОДІ, ДИТЯЧИЙ ЖУРНАЛ „ВЕСЕЛКА" — ЦЕ ПОДАРУНКИ „СВОБОДИ" ДЛЯ ВАС. НЕ ВАГАЙТЕСЬ ПЕРЕСЛАТИ СВОЮ ДОБРОВІЛЬНУ ДОПЛАТУ ДО ПЕРЕДПЛАТИ ТА СВОЮ ЩЕДРУ ПОЖЕРТВУ НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ"!

УВАГА! ФИЛАДЕЛФІЯ Й ОКОЛИЦЯ!

З ініціятиви Т-ва б. вояків УПА — Громадський Комітет зложений з представників організацій: Самопоміч, АБН, ООЧСУ, ОДВУ, ОбВУА, Пласт, СУМА, Обнова, Студентська Громада, УГОА, 1. Дивізія УНА, Провидіння Відділ ч. 193, Український Музичний Інститут, Тризуб, Кредитова Кооператива і Учительська Громада

влаштовує

в суботу, 30-го жовтня 1954 р.,

в Горожанському Клюбі при 847 Н. Френклин

СВЯТОЧНИЙ ВЕЧІР

ДЛЯ ВІДЗНАЧЕННЯ 12. РОКОВИН УПА

В програмі беруть участь: д-р Петро Мірчук з промовою, артисти Клявдія Кемпе-Гош, Іван Гош, Ярослав Рудакевич, Ансамбль Бандуристів під керівництвом С. Ганушевського, Драматичний Гурток О.СУМА..

Фортепіяновий супровід проф. Наталія Котович.

Початок о год. 8-ій вечора.

Декорації в оформленні Христини Дохват.

Мистецький керівник артист Володимир Мельник.

Вступ за програмками до набуття в українських крамницях і товариствах. — Проситься Українське Громадянство взяти в тих Роковинах ласкаву участь.

Комітет.

УВАГА! ДІТРОЙТ І ОКОЛИЦЯ!

ДРАМАТИЧНИЙ ГУРТОК ОСЕРЕДКУ СУМА ім. П. Орлика в східньому Дітройті

поставить

В НЕДІЛЮ, 28-го ЛИСТОПАДА 1954 Р.

о год. 5-ій вечора

в залі Українського Народного Дому при Martin і Michigan

М. Старицького

„НІЧ ПІД ІВАНА КУПАЛА"

Драма зі співом з 4-х діях

з участю професійних акторів та музик українських театрів.

Хори — народні танки — купальні обряди.

Режисер: І. Федчишин.

Музичне оформлення: Б. Сарамаґа.

Сценічне оформлення: М. Кот.

Оркестра — диригент: Б.Сарамаґа.

Адміністрація.

УВАГА! ДІТРОЙТ І ОКОЛИЦЯ!

СОЮЗ УКРАЇНОК 23-ий ВІДДІЛ міста Дітройт, Міш.

В НЕДІЛЮ, 31-го ЖОВТНЯ (October 31, 1954)

ставить прекрасну картину під назвою:

ГАЛИЦЬКИЙ ПРАЗНИК

Багата програма — народні пісні у виконанні мішаного хору під дириґ. п. Стусловського.

Сольо відспіває п. М. Лесоцька.

Після програми ВЕЛИКИЙ БЕНКЕТ в долішній залі

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

4655 Martin Ave., Detroit 10, Mich.

Початок о год. 3-ій попол. — Вступ тільки $2.00 від особи.

С.У.А. просить вас масово прибути . Образ „Галицький Празник" пригадає нам наші рідні сторони та минувшину. — За добру забаву ручить —

Комітет Союзу Українок 23-й Відділ.

УКРАЇНСЬКА ГРОМАДА міста НЮАРКУ Й ОКОЛИЦІ

влаштовує

В НЕДІЛЮ, 31. ЖОВТНЯ 1954 Р.

ТОЧНО О ГОДИНІ 6-ій ВЕЧОРОМ

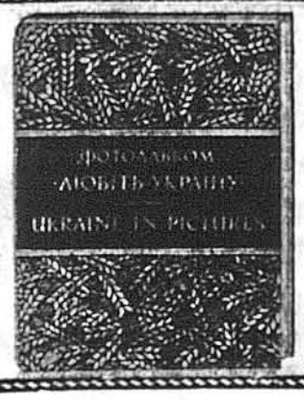
у залі „Української Централі", 180 Вільям Ст., Нюарк

Листопадове СВЯТО

До численної участи для величавого відзначення 36-их роковин Листопадового Зриву усе Українське Громадянство та усі місцеві установи та організації запрошують

Український Громадський Комітет Співпраці Організацій міста Нюарку

Український Центральний Комітет у Нюарку



ВЖЕ ПОЯВИВСЯ!

ФОТОАЛЬБОМ

„ЛЮБІТЬ УКРАЇНУ"

1128 ФОТОГРАФІЙ З ЦІЛОЇ УКРАЇНИ!

Всі тексти в українській і англійській мовах!

ЦІНА $12.50

Замовляйте у

MYKHAILO BORETSKY,

431 Bleecker Street, Brooklyn 37, N. Y.

● HELP WANTED—MALE ●

ФРИЗІЄР

Стала праця. Добра платня. Праця в модерній робітні, з приємними умовинами праці.
Телефонуйте по 6 P.M.
TE 7-2928

● ПРАЦЯ ●
● HELP WANTED FEMALE ●

ПІКЛУВАЛЬНИЦІ

— реєстровані.
Харчування під час праці, від 3—11 P.M. і 7 A.M.—3 P.M. зміни.
KESSLER INSTITUTE
ORange 3-6571

РЕЄСТРОВАНІ ПІКЛУВАЛЬНИЦІ
до праці в шпиталі з 50 ліжками в Newark, N. J. Дуже добра винагорода. Харч, вакації, сусп. забезпечення.
Тел. MISS STYER
Michell 2-1319
по 6-ій вечером.

ПОШУКУЄТЬСЯ ДІВЧИНИ
до легкої праці.
(Молоде подружжя) говорять по-українськи. 1 хлопчик у віці 8 років, цілий день в школі. пів години їзди собвеєм з Ню Йорку. Добра платня, спання на місці.
Телефонувати по 7 P.M.
TWining 8-8002

ГОСПОДИНЯ у віці до 45 р.
Знання англ. мови. Мусить любити діти. Звичайне варення. Власна кімната і лазничка.
На початок $45.00.
Телефонувати:
ST 4-3138

ГОСПОДИНЯ
Спання на місці у власній кімнаті з лазничкою. Мусить любити дітей. Всі елекр. прибори. Добра платня. Приємний дім в Roslyn, L. I.
Телефон: RO 3-6387

ПІКЛУВАЛЬНИЦІ R.N.
до постійного персоналу. Повний час 5 днів. Стала праця. Також піклувальниці з дозволом практики. Повний час — 5 днів. Постійна праця. Голоситись особисто в бюрі:
ORANGE MEMORIAL
188 South Essex St., Orange, N. J.

ZIG — ZIG
оперейторки
Досвідчені, стала праця, добра платня.
JOANEL CUTTING CO.
515 — 67th St., West New York, New Jersey

КОСМЕТИЧКА
з досвідом. Досконала платня. Добре просперуючий сальон. Закрито в понеділки. Приємні умовини праці. Голоситись:
MATHEW'S
12 Hempstead Ave., Lynbrook
Phone Lynbrook 9-3176

КОСМЕТИЧКА-ФРИЗІЄРКА
Досвідчена. На „вікенди" або повний тиждень. Добра платня. Приємні умовини праці. Голоситись:
J. CACIO
33 So. Park Avenue
Phone Rockville Center 6-4945

● РОЗШУКИ ●

КОВАЛЬ ВАСИЛЬ,
учитель з Чорткова, просить своїх кревних, учнів і знайомих з Тернопільщини, Теребовельщини і Чортківщини подати свої адреси і пару слів написати на адресу:
KOWAL WASYL,
DP Lager
Spittal/Drau 45,
Austria

Ставайте членами Українського Народного Союзу, а тимсамим і співпасниками 15-ти мільйонового майна організації!

ПОДЯКА

Від душі висловлюю мою глибоку пошану та сердечне українське

СПАСИБІ:

Високоповажаному Панові Докторові
І. МАКАРЕВИЧЕВІ
за фахово виконану складну операцію і дбайливе лікування, що врятували мені життя — та

Високоповажаному Панові Докторові
Я. ВОЄВІДЦІ
за правильну діягнозу та негайно вжиті заходи порятунку.

ОЛЕНА ЗВИЧАЙНА

21-го жовтня 1954 р.

● REAL ESTATE ●

G.I.'s НОВІ ДОМИ G.I.'s

Без вплати —без "Legal Fees" для Ветеранів без "Survey Fees" без "VA Inspection Fees".

Ветеран, який заробляє $76 тижнево перед "deduction" може купити собі один з тих домів.

Великий підвал, піддашшя до викінчення"car port" з деревцями парцеля, зараз до зайняття в жовтні.

ПО ІНФОРМАЦІЇ

BRIDGE VIEW HOMES

Convery Blvd. (Route 35) Perth Amboy, N. J.
Дороговказ: Їхати по Route 1 до Route 9 до Rt. 440 після вказівок (Outerbridge Crossing) Route 440 до "traffic circle". Скрутити вліво "around circle" около 300 ярдів до показового дому по правій стороні.

По інформації, або щоб договоритися телефонуйте:
Hillcrest 2-9655
від 3 до 6 щоденно; 12 до 6 в суботу і неділю.

BUSH TERMINAL SECTION
2 поверхи. Мала фабрика.
Олиняе огрівання "air conditioned".
Продаж або винайм.
Продаж з стратою.
Телефон:
SOUTH 8-2042

HILLSIDE AVE.
Мурований 10 апартаментовий дім. Високий мортґедж. Понад 20% чистого доходу.
ELSE & NELSON
118-18 Rockaway Blvd.,
Ozone Park
Phone VI 3-5024

WESTCHESTER
Солідний мурований 7 род. дім. в доброму стані. Ґараж на 5 авт. Олив. огрівання. 2 склепи в Yonkers. Прихід. Добра дільниця. Бл. шкіл, склепів, церков і комунікацій. Добре купно — продається поміркованo.
Тел. власника: Yonkers 3-8235

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила!

СИВЕ ВОЛОССЯ ЩЕЗАЄ
БЕЗ ФАРБУВАННЯ

Чудовий препарат можна тепер дістати, щоб повернути сиве волосся до природної темної краски, наче магічним способом. Коли уживати його кожного дня на короткий час, він поступово і чудесно перемінює сивий вигляд на природний колір. Тамте темне волосся дає вигляд молодости.

Якщо ви хочете випробувати цей дивуючий препарат без риску, то вишліть оцей вирізок до TRYSAN CO., Dept. 67, Peekskill, N. Y. Знідти вишлють вам 2 півтретя-долярової вартости пляшки за $4 з додатком Федерального податку в 40 цнт Це знижка в $1.10 на правильній ціні. Якщо, після ужиття згідно з вказівками, ви не будете задовільні з якихнебудь причин, вам звернуть повну грошеву заплату.

Ім'я _____
Місто _____ Стейт ____
Адреса _____

● РОЗШУКИ ●

Пошукую **МАРІЮ САВИЦЬКУ** зам. Гоць, ур. в селі Шешеровичі — Судова Вишня, повіт Мостиська, Галичина, яка виїхала до ЗДА 1912-13 р. і замешкала перед війною в New York City 6 або 9. Хто знав би її місце замешкання, або вона сама прошу писати зараз до:
STEPHANIA STARECKA
зам. Кіцак
682 — 4th Ave., Lachine P. Que. Canada.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ У. Н. СОЮЗУ

● BUSINESS OPPORTUNITY ●

РОБІТНЯ СУКОНОК
Повне влаштування з товаром. Добре бизнес. положення. Можна поліпшити життя. Досконала нагода для кравця. Власник відходить, продає по д. умір. ціні.
Тел. власника: GE 9-8028

НАГОДА НА ЦІЛЕ ЖИТТЯ
Чудовий дім і делікатесен за половину ціни.
Околиця Woodbridge.
Як не побачите, не повірите.
FRANK P. SIWIEC & CO.
336 State St., Perth Amboy, N. J.
VA 6-4496

LUNCHEONETTE — ICE CREAM PARLOR
Повний виряд, бизнес, положення. $70 міс. рент — винайм на 10 р. Добрий прихід. Власник продає з уваги на недугу по д. умір. ціні.
Тел. власника DA 6-7299

ДЕЛІКАТЕСЕН-ҐРОСЕРНЯ
Повне влаштування — бизн. положення. Оборот $1,100 — легко побільшити. Відповідне для подружжя або спільників. Власник продає по д. умірковaній ціні. Зайдіть до власника:
115 — 7th Ave., Brooklyn, N. Y.
або тел. MA 2-0257 до 2. попол. або ST 3-3116 між 6-10 веч.

ДЕЛІКАТЕСЕН
Кошерний стиль. Повне модерне влаштування. Добре. биз. положення. Рент $100 — добрий винайм. $700 тижнев. оборот. можна побільшити. Власник продає з стратою з уваги на смерть в родині. Добрі умовини.
Телеф. TO 7-4687

Модерне повне влаштування. Добре бизнес. положення, бл. автобусу, склепів при голов дорозі. Власник продає з уваги на недугу по д. умір. ціні.
Тел. власника: JA 6-9548

Крамниця — Овочі — Ґросерия також печиво (впродовж 6 бльоків нема пекарні). При склепі 3-кімн. мешкання — пар. огрівання. $70 місячно за склеп і мешкання. Винайм на 3 роки. Бизнес. положення. Власник продає тільки за $6,000 готівки. Питайте за Chris.
Gedney 8-9585

DONUT SHOP — RETAIL
Повне влаштування. Бизнес. положення. Пересічно 1000 тузінів тижнево, легко побільшити. Добре життя. Власник продає по д. умірковaній ціні.
Телефон власника:
EV 4-9060 or EV 5-2075

● BUSINESS OPPORTUNITY ●

ДЕЛІКАТЕСЕН
Модер. з пов. влаштуванням. Багато товару. Бизнес. положення Nassau. $1,100 до 1,200 тижнево — легко побільшити. Свіжо відновлений 3 кімн. апарт. Власник продає по д. умір. ціні. Зайдіть до власника:
West Hempstead
290 Hempstead Ave.
Phone: IV 3-9339

Овочі — Ярина — Ґросерия Делікатесен.
Ловне влаштування. Бизнес. положення, добрий прихід. Помір. рент — винайм. З уваги на слабе здоров'я власник продає по д. умір. ціні. Зайдіть до власника:
5910 — 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
або телеф.: GE 9-8748

НА ПРОДАЖ наріжна ґросерия і бучерия. Тижневий оборот понад $500, низький рент. 4-кімнат. мешкання. Дільниця Laffayette, Jersey City. Оглядати можна цілий день. Власник виїжджає, продає по д. низькій ціні. Телеф. HEnderson 3-1825 від 6-9 вечора.

НАПРАВА АВТОМОБІЛІВ
і крамниця з колесами до авт. Повне влаштування — має вінду. Засноване 15 р. Поміркований рент — довгий винайм. Добре бизн. положення. Добрий прихід. Власник продає по д. умірковaній ціні. Зайдіть до власника:
450 — 6th Ave., Brooklyn, N. Y.
або тел.: ST 8-7544

ЧАСТИНИ ДО АВТ — РОБІТНЯ НАПРАВИ АВТ
Биз. наріжне положення. Пов. виряд. засноване 18 р. при Graham Ave., Brooklyn. Власник продає по д. умірковaній ціні з уваги на інший бизнес.
Тел. власника: EV 7-4362

ЛАНЧОНЕТА
LUNCHEONETTE — FOUNTAIN
Продаж або винайм. Повне нове влаштування. $600 тижневий прихід, легко побільшити. Власник не може сам провадити бизнес, тому продає для подружжя або спільників. Тільки за $8,000. Зайдіть до власника:
1015 Bedford Ave., Brooklyn, N.Y.
Phone MA 2-9852

Радіо, TV направа й обслуга. Повне влаштування. 3 кімнати, бизн. положення Brooklyn. Доб. прихід. Низ. рент — винайм. Нагода для G.I. З уваги на недугу, власник продає по дуже умірковaній ціні.
Тел. власника PR 4-6588

КУПУЙТЕ В ПІДПРИЄМСТВАХ, ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ „В СВОБОДІ"

BLAUPUNKT RADIOS TO BE OFFERED IN U.S.
DISPLAY AT THE AUDIO SHOW HELD AT HOTEL NEW YORKER OCTOBER 1954

Eight models in all are offered. Two models, the Riviera and the Florida incorporate combination of speakers called the 3D True-tone system. Prices are as follows:

The Nizza, table model AM/FM/two-shortwave receiver, 6-plus-1 AM circuits, 9 FM circuits, two speakers, one 10¼x7-inch oval unit, and one 4-inch electrostatic tweeter, connection for extension speaker. Price $139.50.

The Barcelona, table model AM/FM/two-shortwave receiver, 7-plus-1 AM circuits, 11 FM circuits, two speakers as above, connection for external speaker, price $169.50.

The Riviera, table model AM/FM/two-shortwave receiver, 8-plus-1 AM circuits, 11 FM circuits, "3-D" speaker system, consisting of 10¼x7-inch oval speaker mounted at the front, and two side-mounted speakers, price $198.50.

The Florida, table model AM/FM, two-shortwave receiver, 10-plus-1 AM circuits, 11 FM circuits, "3-D" speaker system consisting of 12½x8¾-inch front-mounted unit, electrostatic speaker, front mounted, and two side-mounted units, price $249.50.

The Colorado, radio-phono console, Nizza chassis, three-speed manual record player, no price set.

The Amazonas, radio-phone console, Nizza chassis, three-speed automatic record changer, no price set.

The Kongo, "horizontal-type" radio-phone console, Riviera chassis, three-speed changer.

The Nile, de luxe radio-phono console with extra storage space, Riviera chassis, three-speed changer, no price set.

The Blaupunkt radios will be offered on a direct-to-dealer basis. Franchises will be limited and dealers will be protected as to a market area. Shipments are scheduled to begin on Nov. 18. The American representative in N. Pickens Import Co., New York.
(adv.)

● MISCELLANEOUS ●

MAMBO
IN 3 HOURS
Also Tango, Rumba, Waltz, Foxtrot, etc.
Beginners-Advanced, Men, Women, Teen-agers
Private Lessons—Classes—Socials: Day-Eve
Try a ½ Hour Private Lesson $1
LE QUORNE DANCE STUDIOS
5 W. 46 ST. Ground Fl. JU 2-0447 10-10 P.M. Sat. & Sun. 2-8 P.M.

ПЕРШОКЛЯСНІ НАПРАВИ І ПЕРЕРІБКИ ДОМІВ
Телефонувати:
MR. R. ANDERSON
ORange 5-6093 —
LAmbert 3-8605
Ґарантія виконання — сплати за згодою.

УВАГА!
ВЛАСНИКИ BAR & GRILL
Чи Ви потребуєте готівки $100 — $500. Ми не є Loan Co. Якщо Ви маєте влаштування бари телефонуйте до нас FL 4-8796 або P. O. Box 176 New Hyde Park, N. Y. — Confidential.

FOR FUEL
UNion 5-2300
- Олива до палива
- Першоякісне вугілля
- Koppers кокс

Всі інсталяції палива виконують фахові спеціялісти.
LIONETTI COAL CO.
2300 50th Street
North Bergen, N. J.
UNion 5-2300

$1 AL 4-5059
звичайно протягом одної години.
+ За частини і працю, за виклик до дому.
Легкі сплати. Від 9 а. m. до півночі через 7 днів.
GR 7-5391
POWER TV
Man-Bx-Bklyn-Queens

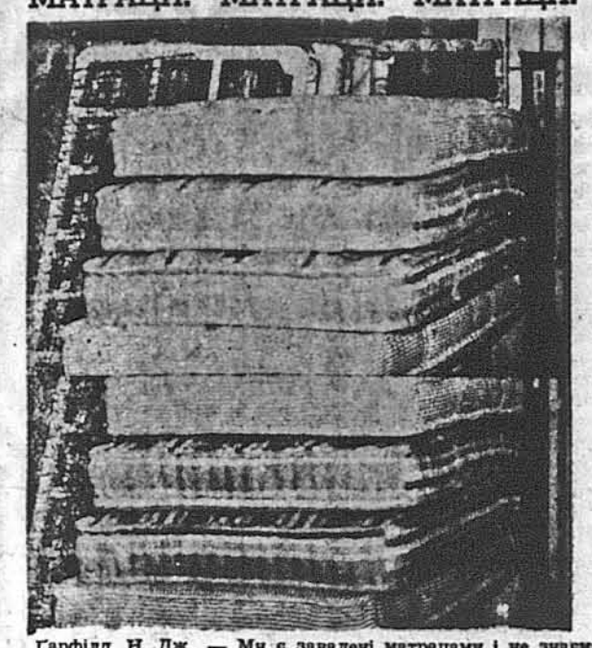
● КНИЖКИ—ЖУРНАЛИ ●

ВИЙШОВ З ДРУКУ І РОЗСИЛАЄТЬСЯ
передплатникам третє число науково-попул. квартальника
УКРАЇНСЬКИЙ ГОСПОДАРНИК
Вартість одного числа 60¢, річна передплата $2.40.
Уклінне прохання до осіб, що одержали 1-е і 2-е числа квартальника розрахуватися з редакцією. Адреса редакції і адміністрації:
M. VELYCHKIVSKY
92 So. Orange Avenue
Newark 3, N. J.

Купуйте в підприємствах, що оголошуються в „Свободі"

● MISCELLANEOUS ●

ГАРФІЛД, Н. ДЖ.:
МАТРАЦИ! МАТРАЦИ! МАТРАЦИ!



Ґарфілд, Н. Дж., — Ми є завалені матрацами і не знаємо, що з ними робити. Як бачите, ми виробляємо матраци тисячами, тут у нашій власній фабриці при 259 Passaic Street, Garfield, N. J. Ми горді на високу якість наших матраців, яка походить з того, що маємо під повною контролею всі фази матрацової продукції. Не маємо ніяких власних продавців. Не маємо власних крамниць, розподільників, ані посередників. Ми користувались ними, але швидко побачили, що вони нам не виплачуються. Тому майже через ніч ми змінили всю нашу систему продажу. Ми відчинили двері широкій публіці. Вачимо, що ви, широка публіка, є більш вдячні за велике, велике заощадження на ціні, високу якість, технічну обслугу щодо постелі й поради від матрацових фахівців. Уявіть собі, що платите тільки $19 за 1 американський чудовий 180-спірально-пружиновий матрац! $8 за 1 королівської якости внутрішньо-пружиновий дитячий неперемакальний матрац, $45 за софу „студіо-кавч" останнього стилю, і бідних, бідних 95 цт. цілу фабричну подушку „слонового" розміру! А коли мова про вибір, то тут є цілі гори: ви знайдете тисячі різних комбінацій, прегарних декоративних кольорів, останніх взорів і стилів — всі в ROYAL BEDDING FACTORY. Та ще й уявіть собі, що ви можете заплатити до трьох місяців і не порахують вам ніяких доплат за це! Це мова, яку можна рідко коли почути, правда?! Приходьте і самі переконайтеся. (Огол.)

НОВИНА
RANDEX URANIUM MINES, INC.
600,000 звичайних акцій приписує собі право до 20 територій Randex Uranium Mines, Inc., в Uranium City, Lake Athabaska, Beaver Lodge в провінції Saskatchewan, в Канаді також 21 на терені Blind River на північнім Онтаріо. Компанія та має намір експлоатування тих теренів в пошукуванні за ураном.
Даючи на продаж акції по 50 центів
Пишіть або телефонуйте в тій справі по летючки
GABRIEL CO.
3420 Bergenline Ave., Union City, N. J.
Tel. UNion 4-7404-5
Прошу прислати мені формуляр з офертою Randex Uranium Mines, Inc.
Ім'я і прізвище .....
Адреса .....
Місто, стейт ..... Телеф. .....

НАМ НЕ МОЖЛИВО ОБІЙТИСЬ БЕЗ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, А НАЙКРАЩЕ І НАЙПЕВНІШЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДАСТЬ ВАМ УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ!

● КОСМЕТИКА ●

КОСМЕТИКА
До набуття різні креми; від плям, веснянок, прищів, затовщення, вугрів та на загальну поправу цери.
M. MALA
3510 W. Evergreen Ave.
Chicago 51, Ill.
Заступництво на Ню Йорк й околицю:
Фірма "ARKA"
43 E. 7th St., New York City
Тел.: GRamercy 3-3550

Про багату творчість Богдана Лепкого довідаєтесь з брошурі ВОЛОДИМИРА БЕЗУШКА
БОГДАН ЛЕПКИЙ
Ціна 25¢
Замовлення з належністю слати до:
"SVOBODA"
81-83 Grand St., Jersey City 3, N.J

МУЖЧИНИ, ЖІНКИ

Якщо ви не вдоволені тим, що не можете втішатися вигодами, які вам дає ПРИРОДА, тому, що вам їх замало або не до вподоби, з недостачі належних вітамінів в щоденній дієті, то прочитайте оце.

Вас повинні спеціяльно цікавити вістки від тих, що мали найбільші добродійства з уживанням формули, знаної як TRI-X. Це та формула, якої щоденна доза дає більше ніж мінімальне запотребування для дорослих деяких загально признаних вітамінів.

Якщо ви відчуваєте, що ви теж можете скористати з такого складника, то ви будете раді довідатися, що ви можете дістати потрібну кількість, коли вишлете оцей вирізок до OREGON DRUG PRODUCTS, Dept. 3, Peekskill, N. Y. Знідти вишлють вам негайно пачку вартости $3.50 відворотною поштою. Не потребуєте посилати грошей з замовленням. Заплатите поштарові при доставі.

Ім'я _____
Адреса _____
Місцевість _____ Стейт ____

ІВАН КОВАЛЬЧИК
FUNERAL HOME
COMPLETELY AIR CONDITIONED
ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В ОТЕНТІ
NEW JERSEY
Ціни приступні для всіх
Обслуга чесна і найкраща.
У випадку смутку в родині кличте як в день так і в ночі:
John KOWALCHYK
129 GRAND STREET,
cor. Warren Street,
JERSEY CITY 2, N. J.
Tel. HEnderson 4-5131

ІВАН БУНЬКО
УКР. ПОГРЕБНИК
Обслуга чесна і найкраща.
ЦІНИ ПРИСТУПНІ.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 EAST 5th STREET
New York City
REASONABLE PRICES
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Занимається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯ
Контрольована температура. Модерна каплиця до ужитку даром.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

УКРАЇНСЬКА РОБІТНЯ МЕБЛІВ
Sound Furniture M'fg. Co.
ПАВЛА МАРКА
430 EAST 10th STREET, NEW YORK 9, N. Y.
Телефон: CAnal 8-4140

В НАШОМУ СКЛАДІ МОЖНА НАБУТИ НАЙНОВІШІ МОДЕЛІ МЕБЛІВ: СПАЛЬНІ, ЇДАЛЬНІ, ВІТАЛЬНІ і т.п. Модерні моделі різних столів з мармуровими, або скляними плитами, або в стилевому виконанні.

Коли бажаєте гарно умеблювати свій новий дім, прикрасити помешкання, чи кімнату для дітей, або відновити свої старі меблі, просимо удатися до нас з повним довірям. **Крім того перероблямо і виконуємо нові устаткування склепів, клюбів і взагалі всякі праці з дерева.**

ВИКОНАНА НАМИ РОБОТА Є ВИСОКОЯКІСНА І ҐАРАНТОВАНА, А ЦІНИ ФАБРИЧНІ.

Фабрика відкрита щодня від год. 8 рано до 5 пополудні, а в суботу до год. 1.

DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARK'S PLACE. NEW YORK CITY
(Іст 8 вул., між 2-3 Евеню.)

має на складі великий вибір осінних і зимових КАПЕЛЮХІВ від $3.99 та більше. Маємо також великий вибір фільцових велюрових капелюхів найкращої якости в різних кольорах і найновіших фасонах. Наші капелюхи солідно викінчені, найліпшої якости. Кожний капелюх ґарантований. Куплений в нас капелюх чистимо фабричною методою. Пригадуємо, що у нашому відділі МУЖСЬКОЇ ҐАЛЯНТЕРІЇ першої якости різнородні сорочки, знаної марки "JAYSON" від $1.99 вгору. Всі сорочки ґарантовані в пранні. У великому виборі, також: дощевики, парасолі, светери, краватки, шкарпетки, паски, і т.п.

Просимо зайти і переконатись про високу якість матеріялу та низьку фабричну ціну. — Говоримо по-українськи. — Слухайте наші оголошення по радіо-програмі п. Мельника кожної неділі між 7-8 год. рано на хвилях 1480, станція WHOM.

Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятниці і суботи до 10:00.

DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARK'S PLACE (Іст 8. вул. Bet. 2-3 Ave.) NEW YORK, N. Y.

УВАГА!
Прибув новий транспорт німецьких радіоапаратів
BLAUPUNKT — як також Combination разом з патефоном.

Маємо вже на складі апарати за так низьку ціну як $139.50

FM — AM — короткі хвилі

(Письменна ґарантія на відбір европейських станцій).

Це Combination з патефоном HI FIDELITY

Запрошуємо Вас зайти до нашого нового склепу, де Вам задемонструють їх. — Новий плян вредиту, який для Вас буде дуже корисний, бо при малій вплаті можете до року сплатити без проценту. — Позамісцеві можуть писати по інформації, які висилаємо даром з каталогом.

Слухайте наших оголошень на радіоавдиціях П. Задорецького кожної неділі 10:15 — 11 год. ранку стація WBNX — 138 кс і щоденної П. Мельника від 1:30 до 2:00 пол. і в неділю від 7-8 рано — станція WHOM 1480 кс.

N. PICKENS IMPORT CO.,
205 EAST 14th STREET, NEW YORK CITY. — GRamercy 3-2420

ТАРЗАН, ч. 3361. Сигнал про клопіт.

Це було передполудне ясного африканського дня. Для Тарзана, який глибоко вдихав ароматне повітря джунґлів — це був день миру і задоволення.

Не кваплячись, розгадуючись на вершках дерев, мавполюдина нагло затрималася і прислухалась.

З віддаленої частини джунґлів вона почула галас. Її зацікавлення зросло, і вона рушила в напрямі шуму.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ПРО КОНТРОЛЮ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ФОНДУ та УКРАЇНСЬКОГО КОНҐРЕСОВОГО КОМІТЕТУ за 1953 діловий рік.

Отсим подається до загального відома, що дня 15. травня 1954 року в бюрах Українського Конґресового Комітету в Ню Йорку Контрольна Комісія перевела Контролю Українського Народного Фонду та Українського Конґресового Коміету за 1953 діловий рік.

Контролю переводили п.п.: Іван Іванчук — голова, Евген Рогач — містоголова, Іван Винник — заступник секретаря, д-р Володимир Галан і Евген Новицький — члени.

А.

На основі переведеної контролі Українського Народного Фонду, стверджується, що книговодство ведене точно, всі приходові і розходові позиції належно удокументовані. Всі квіти і банкові відписи належно зберігані.

За час від дня 17. квітня 1953 року до дня 20. квітня 1954 року вплинуло до Народного Фонду:

І. Прибутки:

Вплати від окремих осіб	$86,879.69	
Вплати від організацій	7,348.39	
Із загальних збірок для УНФонду	11,201.03	
Зі збірок на Писанку й Коляду	9,732.29	
Зі збірки Самост. Золот. Хреста під гаслом „Діти-Дітям"	1,650.00	
Прибутки з Шевчен. Роковин	220.46	
Різні датки	197.80	
Разом прибутки		$117,229.66

II. Розходи:

У.К.К.А. — приділ на покриття бюджетових коштів	$57,000.00	
На платню чотирьох урядовців	9,455.70	
На кошти брошур та реклями УНФонду	3,855.25	
ЗУАДК — виплата зібраної суми на „Писанку" й „Коляду"	9,732.29	
Виплачено до Европи зі збірки „Діти-Дітям"	1,650.00	
НТШ — на Ювілейний Фонд із прибутків свят	220.46	
Різні дотації: Бандуристи $500, Науковий З'їзд $350, проф. Янів — студійна подорож $50	900.00	
За канцелярійні потреби, приладдя й друки	1,103.60	
Різні видатки	188.05	
Разом розходи		$ 84,105.35
Залишається готівка в банку		$ 33,124.31

Б.

В цьому самому дні переведено контролю Українського Конґресового Комітету.

По переведенні контролі всіх вплат і виплат, квітів та банкових прилог, стверджується, що книговодство Українського Конґресового Комітету ведено в якнайкращому порядку.

Кінцеве замкнення по 20. квітня 1954 року включно замикається слідуючими позиціями:

І. Прибутки:

Готівка з попереднього року	$ 3,337.80	
Членські вкладки від організацій	2,690.00	
„Український Квартальник", із передплат	1,707.18	
„Український Бюлетень", із передплат	41.00	
УНФонд, приділ після замкнення за 1952 рік	20,612.53	
УНФонд, приділ бюджетових коштів на 1953 р.	57,000.00	
Різні вплати	1,341.65	
Переходові вплати	300.00	
Разом прибутки		$87,030.16

II. Розходи:

І. Адміністративні видатки:

а) Персональні:

Заробітна платня 3-ох урядовців	$8,692.14	
Винагороди за працю поміч. сил	1,372.90	$10,065.04

б) Річеві:

Чинш за домівку до кінця січня м-ця 1955 р.	$3,879.06	
Соціяльне обезпечення урядовців	394.59	
Обезпечення на випадок безробіття	657.55	
Поштові видатки	3,607.13	
За канцелярійне приладдя	1,034.89	
За телефони й телеґрами	1,646.35	
За ґрафічні роботи й плякати	473.00	
За перевіз і устаткування бюра	972.17	
Доповнення інвентаря, поправа машинок і т. д.	146.35	
Різні дрібні видатки	1,003.60	$13,814.69

в) Кошти подорожей:

За подорожі до поодиноких місцевостей	$3,904.19	
За подорожі на засідання керівних органів	4,824.56	
Річні Збори Краєвої Ради в жовтні м-ці 1953 р.	1,539.84	$10,268.59

II. Кошти інформації, зв'язку, взаємин та публікацій:

а) Інформації, зв'язки і взаємини:

На утримання Пан-Американської Української Конференції	$3,660.20	
На інформаційну працю у Вашинґтоні	5,025.00	
Переслухання в справі Конґресової Резолюції ч. 58	549.00	
Участь на курсах Американського Університету у Вашинґтоні	585.37	
Друга рата за правну оборону засуджених в Мюнхені	750.00	$10,569.57

б) Публікації:

„Голгофа України" в англ. мові 10,000 прим.	$1,484.75	
„Масакра у Вінниці" в англ. мові, 10,000 прим.	465.21	
„Чужинці про Україну", в англ. мові 5,000 прим.	3,958.00	
„Палення книжок", проф. Р. Смаль-Стоцький, 9,000 прим.	230.00	
За відбитки з Конґресових Рекордів по 40,000	1,932.12	
За адресарі для розсилки Рекордів по 40,000	1,776.61	
За брошури, звідомлення про УНФОНД	2,987.58	
За реклямові друки про УНФОнд, УККА	3,602.76	
За 100 прим. книжки проф. Бернгема — „Контейнмент ор Ліберейшен"	210.00	
Гонорарі за матеріяли та переклади	2,459.84	
За передплату преси та журналів	202.01	$19,308.88

в) „Український Квартальник":

Редактор	$2,171.73	
За друк і папір	3,070.54	
Авторські гонорарі і за переклади	2,321.66	
Пошта і експедиція	756.62	
Різні дрібні видатки	120.66	$ 8,441.21

г) „Український Бюлетень"

Редактор	$2,384.25	
За друк і папір	2,094.15	
Пошта і експедиція	2,179.26	
Різні дрібні видатки	69.84	$ 6,727.50

III. На культурно-освітні потреби:

Дотація для Шкільної Ради, закупно букварів і підмога на улаштування виставки в Бразилії		$ 1,583.30
IV. Переходові суми		$ 300.00
Видатки		$81,078.78
Разом всі прибутки		$87,030.16
Разом всі видатки		81,078.78
Залишається готівка в банку		$ 5,951.38

ЗА КОНТРОЛЬНУ КОМІСІЮ:

Іван Іванчук в. р. — голова
Іван Винник в. р. — за секретаря

Ню Йорк, дня 16. травня 1954 р.

ПАМ'ЯТКОВІ ЗНАЧКИ

Як відомо, для відзначення 20-х роковин Великого Голоду в Україні, в р.р. 1932-33, Український Конґресовий Комітет видав Пам'яткові Значки.

Ці Значки було широко розіслано нашим Громадянам.

Оплату за Значки (1 дол. за 25 Значків) призначено на видання праці англійською мовою та документів про московсько-комуністичне народовбивство в Україні.

НИЖЧЕ ПОДАЄМО ВИКАЗ ГРОМАДЯН, ЩО НАДІСЛАЛИ ВАРТІСТЬ ЗНАЧКІВ.

Громадяне, що значки одержали, але досі не мали нагоди надіслати свою жертву, можуть зробити це ще нині, використовуючи коверти У.К.К.

Хто Значків не отримав, а бажав би їх мати і цим причинитися до видання публікації про народовбивство, зволить звернутися за ними до Укр. Конґр. Комітету.

Деякі Громадяне надіслали свою пожертву за Пам'яткові Значки разом із Національним Датком (напр. 11, 12 дол.). В цих випадках прізвища тих Громадян подано серед Платників Національного Датку.

АРИЗОНА:
Ґлендейл: Осип Бриґідер $1.
Фінікс: По $1: Т. Бобечко, Е. Ярмак.

АРКЕНЗО:
Берривел: Я. Михайлович $1.
Литл Рак: Віра Ляшенко $1.
Силоем Спринґс: С. Панкевич $1.

КАЛІФОРНІЯ:
Беркелі: Галина Томоруґ $1.
Берлинґейм: Марія Рудницька $1.
Дюерт: В. Кохановський $1.
Галивуд: Василь Ємець $1.
Гантінґтон Біч: М. Бережанський $1.
Ломпок: І. Брик $1.
Лос Енджелес: По $2: Н. Н., Іван і Микола Степанків, інж. М. Тишовницький; по $1: Д. Бенко, С. Касперський, Ольга Лукач, Т. Пальчук, В. Пащенко, Волод. Сіяк, д-р Г. Скеґар, А. Скробко, І. Теренник.
Монтебелло: Ольга Рубен $1.
Монтерей: пані Колин $1.
Нордридж: М. Кечиґ $1.
Розвил: В. Малий $1.
Сакраменто: В. Коваленко $1.
Сен Френсиско: Р. Косович $2; по $1: Я. Влищак, Д. Лучинський, Ф. Кривих, д-р Ю. Сороковський.
Вінтура: Т. Дідик $1.

КАНАДА:
Алберта: о. Сивенький $1.
Монтреал: В. Гриняк $1.
Торонто: С. Гела $2.

КОЛОРАДО:
Денвер: По $2: О. Колтунюк, В. Нагірняк; по $1: П. Донченко, М. Федан, д-р В. Юзвяк, В. Олейко, І. Олексюк, І. Жеребецький.
Голден: П. Гобяль $1.

КЕНИКТИКАТ:
Ансонія: По $1: Н. Н., Т. Дзюбина, І. Гела, В. Шуран, О. Тимченко, В. Вавро, А. Зборівська, В. Зінич.
Еван: Ю. Пастушенко $1.
Бломфилд: Б. Ковальський $1.
Бренфорд: В. Патриляк $1.
Денбори: Д. Івануска $2.
Дерби: М. і І. Вінковський $2.
Гартфорд: Е. Гомотюк $2; по $1: Т. Баландюк, В. Бондаренко, І. Бундзяк, М. Вузяк, Г. Домашовець, В. Дутко, В. Гафткович, Ф. Гаврилюк, О. Гладун, А. Янішевський, І. Яріш, д-р Ю. Єх, Г. Янішевський, Ф. Коршенюк, В. Козак, Г. Красій, О. Кунько, П. Кущаківський, Д. Курилець, В. Лучкань, А. Мартін, І. Мельник, Т. Мельник, С. Мокрицький, М. Петрицький, М. Похмурський, Ф. Савечка, Г. Семчишин, М. Сломяний, П. Шагай, І. Шостак, А. Тесля, Я. Тростянецький, Т. Вічковський, І. Заставський, В. Заячківський, М. Шевчук.
Бріджпорт: По $1: А. Малушицький, Н. Н., д-р М. Ажиґ, С. Бабій, Г. Войко, Т. Кассіян, С. Казимирів, Ю. Кіраль,, І. Комарницький, К. Котило, І. Коваль, М. Максимів, Г. Монюк, Д. Онищак, В. Пелещук, А. Плаксій, С. Сіротнак, М. Стасюк, А. Телеп, А. Тимощук, С. Волянський, І. Велиґорський.
Сентрел Вілидж: К. Зузик $1.
Клифтонвил: В. Старський $1.
Дерби: По $1: А. Млинарик, Р. Оліяр.
Істфорд: М. Самілка $1.
Форествил: По $1: Т. Піх, М. Хоміцька.
Ґлеґов: Анна Чмир $1.
Ґлестонбери: Марія Смик $2; по $1: о. І. Червінський, М. Гапкевич.
Ґрініч: М. Волошин $1.
Гіброн: М. Кулинник.
Лібенон: М. Люлюк $1.
Монрое: Е. Кирилюк $1.
Ню Брітен: По $2: Г. Фурдас, Г. Фотт, В. Луців, Н. Н.; по $1: М. Стасюк, Г. Варилях, А. Цитцар, Осип Даят, В. Долішний, К. Губай, о. П. Ковальчик, П. Манченко, Г. Марич, Н. Н., М. Неілко, С. Перун, М. Шмайда, Я. З.
Ню Гейвен: По $2: М. Чапля, А. Маланчук, пп. Туз; по $1: В. Антоняк, В. Вілинський, Осип Хома, А. Данило, В. Данило, М. Духновський, В. Ґіна, Г. Галушка, І. Гузик, М. Юрацук, В. Кізима, І. Куц, В. Коссак, О. Козловський, І. Лучинський, д-р Т. Мацьків, Л. Марків, д-р І. Мартинюк, д-р К. Матвієнко, А. Неділько, М. Панкевич, І. Попель, П. Пожар, С. Садівський, І. Самолиха, П. Самсонюк, П. Струк, В. Василевський.
Норд Френклин: М. Ходоба $1.
Норвіч: о. В. Горохівський $2; по $1: Д. Ґалиш, М. Горохівський.
Раквил: М. Сулима $2; А. Ясінський $1.
Сімур: І. Мадзик $2; по $1: М. Децьо, пані Дзядів, Т. Ковальчик, І. Пупчик, И. Хома.
Стеффорд Спрінґс: К. Ших $1.
Стемфорд: По $2: Т. Гладун, М. Слівінський; по $1: Ю. Артимишин, М. Борисюк, Т. Казанський, Д. Малиняк, Д. Палажій, Ф. Сломошинський, Осип Смаль, М. Сидяга, В. Сидяга.
Стретфорд: М. Варій $2.
Терривил: По $2: Марта Климковська, О. Климковський, Т. Косович, А. Лиґа.
В. Чешир: М. Ущак $1.
Вилиментик: По $2: П. Лехман, д-р Я. Гелета; по $1: О. Вандас, В. Гірчиця, М. Янович, Л. Любинський, І. Науменко, о. А. Назаревич, о. П. Петруш, Ю. Тишківська.

ДЕЛЕВЕР:
Жорждтавн: Е. Вачинський $2.
Ньюарк: А. Богдан $1.
Вилминґтон: М. Косовський $3; по $1: К. Чупірчук, д-р Е. Гіль, М. Ґарванко, д-р В. Іванків, О. Карач, М. Кохан, М. Кравчишин, П. Микуляк, д-р О. Павлюк, О. Рак, Т. Шкарупа.

ДИСТРИК оф КОЛОМБІЯ:
Вашинґтон: По $1: М. Головецький, інж. В. Яновський, І. Криворук, М. Пилипець, о. В. Варварів.

ФЛАРИДА:
Маямі: Інж. В. Ряжевський $2; по $1: А. Вілодід, І. Вуґера, М. Демчина, д-р Р. Климкевич, о. П. Смаль.
Маямі Біч: М. Туранський $1.
Ст. Петербурґ: Н. Данилів $1.
Зіфирпілс: З. Нечвид $2.

ДЖОРДЖІЯ:
Гейнсвил: Д-р Ю. Соневицький $2.
Пендерґрес: Ф. Геберлин $1.
Вартен: С. Крисалка $2.

ІЛЛИНОЙ:
Елтон: М. Дмитерко $1.
Орора: А. Ноґа $2.
Бервин: По $2: М. Дубова і І. Михалюк.
Шікаґо: По $3: С. Березовський, Л. Дзікович, Ю. Юзьків, М. Ляшенко, Е. Зінченко; по $2: М. Войко, О. Ворута, М. Брилинський, Йозеф. Цетвинська, Р. Цьох, А. Чубатюк, Евдокія Дацюк, В. Данилишин, М. Дідух, М. Дикий, М. Ференяк, Т. Фірцович, О. Ґаврон, Ф. Гринчук, В. Гриньків, К. Яросевич, Осип Коцовський, С. Котляр, М. Козарійчук, А. Козій, С. Кравець, П. Крисюк, М. Кришталь, І. Куцик, Ф. Лецик, С. Маґас, Ю. Максимчук, Д. Маслюк, І. Мулла, П. Новак, П. Пасій, В. Павликович, І. Петрущак, Ксеня Плетяк, О. Погорецький, Д. Попіль, Осип Прокопишин, С. Риндик, І. Семянчук, П. Сениця, О. Снилик, Марія Сулим, Укр. Книгарня, А. Волос, Ю. Ватаманюк, Ольга Весоловська, Д. Витанович, І. Заблоцький, Іван Залужець; О. Чучман $1.25; по $1: М. Антоняк, Волод. Аренд, І. Арлинський, П. Бабяк, В. Бацвин, М. Валанчук, Н. Балицька, Д. Барабаш, І. Баран, Джон Баран, В. Вардиґула, П. Барвінов І. Бегека, Т. Белей, Г. Венковський, В. Бережан, Я. Берестянський, В. Бялий, М. Віда, М. Вілецький, В. Вілецький, Я. Вілик, Осип Богданик, В. Богун, К. Войчук, М. Войчук, П. Войчук, М. Воєчко, К. Войко, М. Боручук, К. Бородайко, П. Борис, Р. Борисевич, В. Бошко, В. Бошко, В. Брагар, П. Братус, О. Брудний, В. Буда, Ю. Буксар, А. Бурдяк, Д. Бурка, І. Бзенько, І. Цебрій, М. Халус, М. Харатин, М. Х., К. Хеоїм, Т. Хлібович, В. Хомич, В. Хованець, П. Химка, І. Колтон, А. Чайка, А. Чайка, М. Черняк, О. Черник, С. Черниш, І. Червінський, І. Данчак, В. Данилик, Я. Данилишин, О. Дацко, І. Децик, Ірена Дембіцька, В. Демкович, М. Дерех, В. Деркач, Е. Держко, С. Дяків, М. Долінник-Хомишин, М. Донський, Р. Дорош, П. Довгань, П. Драпала, В. Дробоцький, І. Дрозд, Д. Дулин, А. Думанчук, Р. Думановський, М. Дуркач, В. Дувірак, О. Дзєнюк, Ксеня Ележко, Г. Фассовська, Р. Фащук, А. Федан, М. Федорів, М. Фесенко, С. Фінко, О. Фіріщак, П. Фурчак, Н. Филипович, Д. Ґаблій, К. Ґавлічинський, М. Ґаврик, Р. Ґеруляк, М. Глюс, С. Голяш, І. Ґрад, П. Ґула, Іван Галушка, Д. Ґандзюк, П. Гарасим, С. Гасюк, П. Гаврилюк, П. Гірняк, П. Гладко, П. Гладкий, А. Годчак, П. Голод, М. Голойда, Г. Голубовський, Іван Горайський, Н. Горбан, В. Горбенко, Т. Гребеня, П. Грицерляк, І. Гуменюк, І. Гусаков, С. Іллюк, Ю. Ільницький, І. Іськів, Кат. Іськів, І. Іванців, Л. Іваненко, В. Іванюк, О. Яхторович, М. Яцишин, І. Янчишин, М. Яруняк, Я. Яворський, В. Єднороз, М. Єнджеєвський, М. Єнджейовський, Г. Євко, о. А. Явтушенко, І. Юречко, М. Качур, Ю. Каменецький, О. Караван, Н. Каряка, Ф. Карпенко, В. Карпович, Вал. Кавка, О. Казанівський, А. Кіт, О. Коцелко, І. Коцюбко, В. Кохан, С. Кочій, Г. Кочерга, Р. Кочержук, А. Когут, О. Коколюс, Е. Колядзин, П. Кологривенко, Е. Команишин, В. Кашуба, А. Косович, В. Кострубяк, Л. Котко, М. Которинський, С. Ковальчук, М. Козак, Осип Козловський, М. Козловська, В. Крамар, П. Крайник, І. Крат, З. Кренців, А. Криський, В. Кричка, І. Куць, Б. Куцан, А. Кучер, Ф. Кульчицький, С. Куліш, М. Кулицький, о. О. Кулик, С. Кушій, В. Кушинський, І. Кутко, М. Кваситник, М. Кикіш, Р. Кишакевич, С. Ляхович, І. Лащук, І. Лаврук, І. Лемішко, О. Левицький, Л. Линник, А. Лобачевський, В. Любас, П. Луців, М. Лучак, М. Лужний, П. Мацько, В. Маковійчук, В. Максим, Д. Максимюк, С. Маланчук, Х. Марциняк, П. Марійчин, Р. Мартинюк, С. Мартинюк, М. Марущак, Ю. Мазур, В. Мазуркевич, Осип Медвецький, В. Медвідь, А. Мельник, Я. Мельник, Ева Меренькiв, І. Мерза, Ольга Міхал, І. Місюрак, В. Мізь, А. Мойсей, М. Мохів, Осип Молочій, А. Москальчук, М. Мудрий, В. Мудрий, Анна Михайлович, Б. Михайлович, В. Михович, Д. Мицик, М. Мицик, Р. Мицик, Н. Н. І., Н. Н. II., Н. Н. III., Н. Н. IV, о. І. Нагірняк, А. Нагорняк, А. Наконечний, М. Наливайко, І. Настоящий, В. Науменко, Р. Назаревич, Ю. Небор, Ф. Никифорак, Д. Німилович, П. Ніжко, П. Ноґач, П. Новотна, Н. Николишин, М. Охоцький, П. Олексієнко, Л. Олещук, В. Онишко, Об'єднання укр. ветерин. лікарів, М. Осовський, Г. Очередко, М. Овчаренко, Г. Паціоне, В. Похуцький, І. Паланичка, С. Паньків, М. Папушкевич, Л. Паславський, М. Паславський, Г. Паук, П. Петрів, І. Петруняк, С. Петрик, І. Піх, С. Пільх, І. Пинило, С. Пірко, О. Пісоцький, О. Півторак, М. Подлуська, Т. Подола, В. Понятишин, О. Попіль, Г. Попов, Ю. Потрабя, І. Повалячек, В. Процик, Г. Процишин, А. Прокопюк, Осип Протиняк, Г. Прилипа, М. Ракуш, І. Ребій, А. Репкін, П. Романюк, Д. Романишин, М. Рожок, В. Ровенко, І. Рудакевич, Ю. Русняк, І. Салацький, М. Самиця, Ю. Саварин, В. Савчак, Е. Савчин, Д. Семенів, С. Семерак, Мик. Сенчишак, Мих. Сенчишак, І. Сенів, І. Сеник, С. Сербенський, М. Семків, В. Січкович, М. Сірий П., Осип Смаль, В. Сніданко, М. Сопко, О. Сорока, Т. Стефанович, С. Стефаниця, І. Стельмайстер, П. Степанів, М. Столярчук, С. Стрілецький, Л. Струк, Я. Струтинський, Н. Сиґерич, П. Сивульський, І. Ступен, Л. А. Шінкоський, Ф. Шестерняк, В. Щебльовський, Л. Шелевич, М. Шляхутка, М. Шлюз, Т. Шолдра, Т. Шпур, Д. Шумей, С. Шийка, Г. Таранець, Марко Терлецький, Мик. Терлецький, М. Тищенко, П. Ткачук, В. Ткачук, М. Толочко, Д. Товарницький, В. Трильовський, І. Турчин, В. Тимчина, І. Тимчук, І. Тимошенко, В. Ванджура, С. Ванкевич, М. Васько, Т. Василів, Анна Васяльовська, В. Василик, С. Ватилик, М. Венґльовський, М. Влох, М. Возняк, А. Вознюк, В. Возький, П. Врублівський, Д. Вруський, П. Вихрій, В. Захарко, А. Залїський, О. Заревич, А. Зеліско, С. Мартин, О. Полюга, М. Харкевич.
Сісеро: По $1: І. Хміляр, Т. Костишин, М. Личик, В. Терлецький.
Ковл Веллей: П. Сокіл $1.
Е. Ст. Луїс: По $2: М. Івасишин, Анна Савіцька.
Ілджин: По $1: Ніна Шевчик, В. Шиманів.
Гарвей: По $1: Н. Хойнацька, С. Войтович.
Гінсдейл: Ф. Задорожний $2.
Джоліет: По $1: А. Кочан, Осип Кочан.
Лейк Зорич: Ю. Борис $1.
Медизон: о. С. Дашо $2; по $1: І. Греськів, С. Костецький, І. Мушола.
Мелроза Парк: Д. Волощук $2; А. Петрик $1.
Овк Парк: Ю. Чирохижа $1.
Оттава: В. Кассараба $2.
Рак Борд: Некрашевич $1.
Рак Айленд: П. Борщ $1.
Голленд: М. Долошицький $1.
Ворд: А. Боготобк $1.
Зейґлер: С. Натишок $1.

ІНДИЯНА:
Кармел: М. Кармазин $2.
Іст Шікаґо: І. Ласкевич $2; по $1: Д. Балата, В. Шевченко, М. Трутко, М. Зохальський.
Форт Вейн: В. Гаркушевський (3; По $2: Д. Гупало, М. Водзінський; по $1: М. Безкровна, В. Дзюба, Кляйнер.
Гери: К. Колосов $3; по $2: М. Головата, М. Павлюк-Вріґо, А. Цебак, Г. Лаврівський, В. Михач.
Гошел: Р. Чайковська $2.
Геммонд: З. Пелешенко $2; по $1: Е. Демків, С. Їжак, В. Ванжула, М. Воронка, М. Возняк, М. Залуцький.
Індіянаполіс: Н. Н. $3; Ф. Таран $1.50; по $1: Я. Петрунів, В. Стародуб.
Меріон: С. Двоях $1.
Нотр Дам: Б. Гнатюк $1.
Перу: М. Козленко $2; по $1: А. Ципикало, Ф. Медик, І. Сагайдачний, А. Тарадайка, С. Чміль.
Со Бенд: С. Гумницький $1.
В. Лаффаєт: Т. Кривобок $1.

АЙОВА:
Айова Сиґі: М. Гловяк $2.
Мекволіта: М. Пушкелин $1.
Мт. Плизент: О. Колодницький $1.

КЕНЗАС:
Кензас Сиґі: По $1: Д. Яремко, І. Пелешко.
Тапіка: К. Адамс $1.

ЛУЇЗІЯНА:
Бервик: Т. Курпель $1.
Ню Орлеанс: І. О. $1.

МЕЙН:
Гердинер: В. Харченко $1.
Лизбон Фолле: Т. Кривокобильський $1.
Річмонд: І. Земляний $1.

МЕРИЛЕНД:
Балтимор: Т. Чорній $3; По $2: Н. Н., А. Траска; по $1: Марія Андерсон, Р. Більчак, П. Воднар, Д. Цілик, М. Хоміцак, Анна Чорній, Ю. Іванович, о. А. Ілінський, Ю. Ілінський, Осип Гуцуляк, П. Калиновський, А. Корчинський, Д. Козак, С. Курилас, А. Лукіянчук, А. Марковський, С. Михайлишин, А. Опар, Д. Пацела, І. Ратич, Волод. Романовський, А. Серединська, І. Смояяк, В. Шанківський, М. Шпатура, М. Тимок, М. Вацлавів, В. Василь, Т. Захарчук, М. Значко, С. Шиманський, М. Вендюк, В. Влажків, А. Ціждин, А. Чикета, П. Чайковський, О. Яхно, М. Кец, Е. Винницький.
Девідзонвил: І. Гавриленковський $1.
Еджвотер: По $1: С. Іванович, Осип Кулинич.
Федерелсбурґ: Г. Паіза $1.
Форт Меде: В. Мельник $1.
Кеннедівил: М. Кішеня $1.
Ла Плата: Г. Гриб $1.
Лорел: І. Ваньо $2.
Піттсвил: П. Коженьовський $1.
Порт Табако: С. Гейслер $1.
Райтерстаун: П. Волошин $2.
Селисбери: В. Кондзора $1.
Стейт Санаторіюм: По $2: А. Плітас, М. Завальняк.
Сикисвил: М. Нижанківський $1.
Вайемилло: П. Гуменюк $2.

МАССАЧЮЗЕТС:
Савт Етлеборо: М. Прус $1.
Емгерст: По $2: О. Доскоц, Л. Намака; В. Волюх $1.
Белчертаун: М. Бойко $1.
Бостон: По $2: О. Беркещук, П. Николишин, Ю. Шерстюк, В. Шульга; по $1: Н. Н., Г. Варчин, А. Береґулька, П. Борисюк, М. Будник, П. Демуш, М. Гапій, Д. Гурин, А. Іващко, І. Кецмур, І. Кругляк, В. Музика, В. Носаль, Д. Романів, О. Руницький, М. Томаш, Д. Владимір, М. Василів, М. Зінків.
Кембридж: По $1: М. Чайківський, М. Гайда, І. Каменецький, П. Слюсарчук.
Чельсеа: По $1: О. Мельниченко, Д. Николенко.
Чікопіфоллс: По $1: Осип Шевчук, Г. Шевчук.
Дедем: Т. Вонс $2.
Дорчестер: Л. Вноочаський $1.
Іст Кембридж: По $1: В. Каськів, Юлія Налесник.
Еверет: П. Пачіс $1.
Фергейвен: І. Гончарик $2.
Фол Ривер: По $1: К. Буґара, К. Дрогобицький.
Фолмавт: С. Вербоватий $1.
Ґрінфілд: А. Бутинський $1.
Галлей: І. Забавський $2.
Голіок: По $2: Я. Ягодзінський, М. Кремінець; по $1: П. Хомин, М. Лончина.
Гондейл: І. Достаковський $1.
Гавсатонік: С. Стиран $2; П. Кекіс $1.
Джемейка Плейн: По $1: М. Кисіль, Мик. Кисіль.
Ло: О. Петрунюк $1.
Лексинґтон: В. Гаврилець $1.
Лудлов: По $1: П. Хомин, І. Стерпак.
Маттапан: По $1: А. Чепига, М. Давискиба, Ю. Костецький.
Метачин: Я. Шекола $1.
Нортгемптон: А. Метельський $2.
Пібади: По $1: М. Білий, Н. Н., С. Кобялка, Ф. Скібінський.
Піттсфилд: По $1: о. І. Гаврилишин, І. Тарновський.
Рослиндейл: П. Мороз $1.
Раксбери: По $1: А. Копистенський, С. Кучер, І. Заяць.
Селем: Р. Дмитрів $2.
Зомерсет: А. Ленартович $1.
Спрінґфилд: По $1: Ю. Цибрівський, В. Леськів.
Савт Дірфилд: О. Олійник $1.
Савт Вик: Г. Сторожук $1.
Іст Тонтон: М. Сидляр $2.
Тонтон: По $1: К. Сідзінський, В. Туркало.
Вайтинсвил: А. Нуліцька $1.
Ворчестер: По $1: С. Мосійчук, Н. Н.

МІШІҐЕН:
Бентон Гарбор: По $1: Т. Коваль, М. Куликовський, В. Лизун.
Бірмінґен: С. Ґеняк $1.
Блумфилд Гілс: І. Палевич $1.
Дікетор: З. Капуста $1.
Дірборн: П. Воршек $2; по $1: І. Беньо, Дунаєвська, С. Гобляк, П. Кізель, Н. Н., О. Михал, М. Савка, І. Сорока.
Дітройт: С. Лехно $3; по $2: С. Вілик, А. Влащук, Ю. Войко, П. Колберт, В. Цимбаліст, В. Дигдало, Б. Янів, М. Кахній, Ю. Кошельняк, О. Несеренко, В. Поцілуйко, А. Поночовний, В. Середюк, П. Саєнко, І. Тимочко, М. Вальо; по $1: П. Баран, Т. Баран, К. Вень, М. Березюк, А. Влюй, І. Войко, о. В. Воровський, М. Хомик, А. Черняк, С. Чорній, Е. Чухрак, І. Демський, В. Дідик, Г. Дробний, О. Дуткевич, Ф. Дикий, Е. Федак, „Лис Микита", Ф. Фурда, П. Филоненко, А. Гаращенко, П. Голей, М. Гаврилців, Д. Гевко, Лідія Горн, І. Грибик, С. Гринчишин, Н. Ільницький, А. Йова, Р. Юшкевич, К. Качмар, М. Кардащенко, Л. Казієвич, П. Казанівський, О. Кебус, Ю. Кіналь, В. Кіцул, С. Когут, В. Кокорудз, І. Кокот, М. Коперта, О. Кордуба, М. Коренда, Т. Королишин, П. Котляревський, М. Коваль, В. Кравець, І. Криховський, І. Куцло, В. Кукурба, В. Курило, І. Кушнір, А. Кущик, Д. Кузів, В. Квик, О. Лашкевич, М. Лепкий, С. Леськів, С. Луцький, В. Малкович, С. Малиновський, М. Лоренс, М. Масний, З. Мельник, А. Мілянич, Ф. Мір , Марія Мороз, М. Миколаєнко, М. Наконечна, В. Недзвецький, Г. Озарків, П. Пахолюк, О. Панасенко, М. Панасюк, М. Пандрак, М. Пащенко, П. Перцович, І. Піз, Станиця „Пласт", А. Папель, Н. Проць, И. Пригарський, Д. Присяжнюк, М. Пирич, Я. Питляк, І. Розгін, Ю. Розгін, П. Садовий, О. Салабай, П. Сапа, М. Сена, А. Серафин, В. Сербин, В. Скільський, А. Слюсарчук, М. Смик, П. Собко, В. Соболь, І. Солтисік, П. Сотник, А. Старко, І. Стефанюк, І. Стеткевич, В. Сторожук, О. Стрільбицький, І. Сухий, І. Шалко, А. Шимків, Я. Терлецький, Л. Терлецький, Т. Торський, В. Тустанівський, о. М. Тимчук, А. Васкул, И. Вітенко, Р. Воробкевич, М. Воскрес, П. Ворик, А. Задурович, С. Зальопаний, А. Животко, С. Валеґунда, М. Хомик, В. Була, С. Хриптак, М. Драґанчук, О. Дрозд, С. Кравс, Т. Квасницький, І. Мельник, С. Стефанів, І. Богач, М. Гадзяцький, А. Кочан, М. Отрешко, М. Петровський, Р. Верес.
Гемтремк: По $2: О. Антипів, Р. Будзяк, Т. Чикета, П. Дмитришин, О. Гриньків, Г. Курочка, О. Попель, Д. Самар; по $1: В. Бабій, Ю. Вайканич, П. Богданович, Д. Бойчук, О. Бойчук, А. Брездень, З. Брездень, В. Бук, М. Цап, Т. Чуник, П. Филипів, П. Гайда, І. Гайдукевич, О. Гриневич, С. Іванюш, К. Івасюк, А. Камінський, М. Когут, С. Колісник, М. Кончак, І. Котик, П. Крайдуб, О. Крупка, І. Кривий, Ю. Кульчевський, М. Лопушанський, М. Мацюк, Г. Махиня, М. Макар, І. Мелимука, П. Міняйло, П. Мільчинський, Д. Несторович, Л. Несторович, М. Олійник, І. Панчак, О. Пастернак, М. Перчин, В. Похмурський, А. Протаз, В. Решетилович, М. Ростовенко, П. Середа, В. Сорока, Р. Шавронський, Р. Шкавритко, А. Триш, Б. Ухач, К. Величківський, І. Вільховий, Я. Зубаль, Ю. Крук, Ю. Мироник, І. Мироник.
Гайленд Парк: В. Хлопань $1.
Імлей Сиґі: Г. Верхола $3.
Джексон: Н. Гнатчук $2; І. Лунник $1.
Келемезу: А. Голуб $1.
Ленсинґ: По $1: М. Кучмак, В. Питльований.
Мавит Клеменс: Н. Будка $1.
Маскіґо Гейтс: По $1: М. Мисак, М. Сенюк.
Петербурґ: Г. Миськів $2.
Пинкаминґ: І. Заполюх $1.
Понтіяк: Т. Марущак $2.
Роял Оак: В. Сковрон $1.
Сеґіно: В. Когут $1.
Ван Дейк: М. Скочиліс $2; М. Ґалат $1.
Воррен: Т. Карп $1.
Васидот: По $1: М. Калинич, А. Корчак.

МІННЕСОТА:
Бренерд: Д. Юрчишин $1.
Чісголм: По $2: Т. Стельмах, П. Іванца; по $1: В. Березюк, І. Дребет, С. Дунда, П. Киличко, М. Сорока.
Геллок: П. Пастух $1.
Гопкинс: М. Ґайдуков $2.
Інтернейшенел Фоллс: Д. Юркевич $1.
Мелрровз: В. Голіян $2.20.
Мінеаполіс: По $2: В.Филипович, Д. Яиковський, Д. Криковський, О. Хоролець, С. Гончаренко, Д. Гусак, В. Кулик, М. Палій, А. Шевченко; по $1: М. Амброзяк, С. Авґустович, Д. Хабін, С. Харчук, В. Цюрупайлович, М. Данилюк, М. Дербуш, Е. Дудар, Л. Диманик, А. Филипович, А. Ґенсуровський, Ю. Георгієнко, Ф. Гайдученко, о. М. Годинський, В. Гуцал, М. Іванок, М. Ясельська, Е. Яворський, М. Каркоць, Е. Карпяк, В. К

Келте Нек: І. Дмитерко $1.
Кренбері: По $1: Пар. Гірняк. Юстина Левицька.
Дороті: І. Запар $1.
Іст Орендж: М. Годованець $1.
Еджвотер Парк: О. Марусяк $1.
Елизабет: По $2: С. Гаврищук. Т. Когут, М. Костів, В. Кривокульський, Назарренко, А. Патриляк, Д. Стець, І. Воробель; по $1: М. Хитра, Т. Дідух, І. Федоренко, Т. Федош, Анна Федун, Т. Генеґа І. Гриб, Л. Гусак, І. Іваник, Ф. Яворський. М. Яворська, Г. Куновська, Марія Лібей, В. Марич, о. С. Мохнацький, І. Мудрий., І. Микітишин, Н. Н., Анна Пелещак, А. Пищак, С. Пограничний, І. Полянський, І. Пошивак, Т. Процак, М. Волошинович, Я. Заремба.
Інглиштавн: І. Різник $2.
Флемінгтон: Ф. Гурський $1.
Форд: С. Кордяк $2.
Форт Плейн: М. Мартинюк $1.
Фріголд: По $1: І. Пінязь, П. Паринцький.
Гарфилд: Д. Карпин $1.
Ґрейт Медовс: С. Ковалик $1.
Гілсайд: По $1: Е. Андріме, В. Федчишин, А. Витязь, І. Ратькевич.
Говбокен: М. Николин $1.
Інтерлейкен: В. Шмеринський $2.
Ірвінґтон: По $2: Д. Гладкий, Марія Меруш, І. Сидорак, Анна Турчин; по $1: А. Бачинський І. Хома, Держижка, П. Дідух, Т. Дурбак, А. Феденишин, І. Феденишин, З. Федоринчук, Я. Іванець, І. Калинович, Р. Кухта, К. Ліщинський, Ю. Пітьо, Б. Процюк, А. Смоpжанюк, І. Сміт, П. Сороколіт, Ю. Стефанівський, Д. Тихий, А. Вейш, Р. Загайкевич.
Айслип: К. С. $0.25.
Джерзі Сіти: П. Коблянський $3; по $2: І. Бичинський, Нік Федорик, Т. Лютвіняк, А. Лисак, Павлина Т., К. Станиславишин, М. Шеремета; по $1: І. Бабик, В. Білик, Г. Бура, Д. Дидик, М. Дзядик, Г. Федів, С. Федорович, В. Гіль, В. Гасвий, Р. Галібей, В. Гаврилюк, Я. Головчак, В. Горак, А. Яременко, С. Кохан, С. Костів, Н. Котик, С. Ладанай, С. Леуш, В. Лисал, В. Литвинка, В. Михайлович, Н. Н., І. Нечесний, П. Нестор, П. Осміловська, І. Озоровський, О. Парфанович, І. Патуляк, М. Петришин, К. Піддубчишин, М. Пігура, М. Попович, М. Пилипчак, М. Рипка, М. Сайчук, В. Семчишин, К. Сененко, О. Смоляк, Д. Смотрич, С. Й., Е. Совірко, М. Стецура, Я. Сипко, П. Такой, М. Тарапацький, Й. Труш, Б. Турко, П. Ващинський, В. Вох, В. Жуковський, Л. Зиман.
Керн: По $1: М. Польовий, П. Слободюк.
Лафаст: М. Парійчук $2.
Лембертвил: В. Купчак $1.
Линден: По $1: Л. Югас, С. Криховецький, М. Литвин, Й. Осадчук, М. Васьків.
Літл Фолс: В. Чорній $2; по $1: І. Коцан, К. Остаф, С. Сорочинський.
Лидгорст: М. Заяць $1.
Магвар: О. Федорика $1.
Мейвил: Е. Смішкевич $2; по $1: В. Дідик, Т. Михайлишин, П. Сірман.
Марлборо: І. Гринкевич $1.
Меточин: І. Левенець $1.
Милтан: А. Ткачук $1.
Милвил: о. М. Старух $2; по $1: К. Антонюк, В. Романків.
Мориствн: По $1: І. Докторук, І. Кусий.
Ньюарк: По $2: В. Білинський, Д. Бобеляк, М. Чолій, А. Гулька, Л. Сднака, Т. Каськів, М. Калакура, о. В. Кусів, С. Леськів, М. Мельник, А. Пархуць, І. Пастух, П. Росінська, П. Сапун; по $1: Антошкін, С. Асаулак, П. Бабик, Т. Бабюк, В. Балевич, М. Барусевич, Л. Бемко, С. Білобрам, В. Білозір, К. Боднарук, П. Борковський, А. Бориченко, І. Вурило, Т. Бутко, І. Хомик, П. Чап, С. Чорномаз, Г. Дац, О. Данчук, М. Добровольська І. Дубей, Т. Дугельний, М. Дзера, В. Фурсик, В. Ганбушенко, С. Герула, Я. Герус, А. Гілевич, М. Гарасевич, П. Гарматій, Б. Геврик, М. Гнатів, А. Гординський, В. Грибик, Д. Гринняк, Т. Гудима., В. Іващенко, Е. Канюка, С. Карпенко, Т. Колісник, Г. Комарницький, В. Комаринський, С. Коноба, О. Копій, П. Ковальчук, Ю. Ковінько, В. Кравчук, М. Кулиняк, Д. Кузів, П. Лабінський, М. Лазік, В. Левицький, М. Лозинський, С. Мандюк, В. Мандюк, Г. Мандзій, В. Мартинець, М. Матіяш, Л. Музика, К. Мисик, А. Напора, Н. Н. Н. В., М. Оберишин, Е. Онишкевич, М. Осадца, С. Парубчак, І. Пасічинський, О. Попович, М. Поточняк, А. Прончик, Н. Рущицька, О. Рицар, Ф. Загуменний, В. Сак, Л. Савойко, А. Сенишин, Н. Н., З. Стефанів, К. Степовий, А. Сурма, Ф. Стоне, Н. Шесковський, о. Ф. Шпаченко, В. Чпирка, С. Томаєр. Чорноморська Січ, М. Вареховський, Д. Васьків, Б. Вертипорох, С. Вітюк, П. Войновський, А. Воробець, В. Воробець, Л. Воронкевич, П. Заболоцький, М. Загородний, М. Зайцев, І. Заневич, І. Завицька, О. Жулинський, Д. Животка.
Ню Брансвик: По $2: С. Котис, С. Сеник, Ю. Тарнавський; по $1: Т. Джус, Д. Філянович, П. Грабович, Я. Крицун, Й. Куцак, К. Лешинський, І. Теребій, М. Василюк.
Нюбург: С. Поптанич $1.
Никсон: По $1: В. Гусар, І. Микитка.
Ошен Сіти: І. Зубик $1.
Оксфорд Форнес: П. Ковал $1.
Пелисейдс: А. Винничук $1.
Пассак: По $2: В. Андрах, А. Горбенко, П. Касій, Т. Ключевський, О. Мазяр, П. Самусь, Ю. Скірка; по $1: Й. Вабірад, П. Ворух, А. Буртник, В. Хлопик, А. Демезко, Я. Д., С. Фелькер, Е. Грабарчук, М. Іванців, Г. Іванюк, П. Яременко, о. С. Клепарчук, Р. Кос, В. Лакомий, Н. Леґедза, Р. Леґедза, М. Максимюк, Я. Мартинюк, А. Масловський, М. Міх, О. Мослигон, А. Микич, Н. Найда, Т. Непик, О. Ничка, о. І. Пайкуш, Я. Петрик, І. Плютенко, Д. Поташник, І. Прядка, В. Роздільський, С. Ридзаник, А. Загребельний, М. Сорощький, А. Станко, В. Сидончук, А. Ваньо, Ф. Вірстюк.
Петерзон: По $2: І. Макаренко, В. Петришин; по $1: С. Атаманець, М. Драйчук, В. Гавриляк, І. Гончаренко, Т. Лойчук, Г. Мокроусов, С. Сасовський, І. Скакун, М. С., С. Вінярський, Л. Вовчанський.
Перт Амбой: По $2: О. Андрусечко, І. Чабрак, Д. Галушка, Д. Мисанич; по $1: К. Баралецький, І. Білинський, П. Буднянк, П. Даневич, М. Гарасевич, С. Грабар, І. Ковалюк, І. Лешик, М. Лишик, В. Матковський, Й. Мелінкевич, К. Науменко, П. Стахів, П. Тицький.
Пайн Біч: Й. Котовська $1.
Плейнфилд: По $1: Д. Геча, А. Захарчук.
Плейсборо: С. Костів $2; М. Круковська $1.
Ровей: По $1: А. Дубляниця, І. Король, М. Моссора.
Ревитен: М. Сірман $2; по $1: М. Гарванко, І. Олзанський, М. Попадюк.
Ред Бенк: П. Атрохін $1.
Ріверсайт: Ф. Турко $1.
Рашел Парк: Н. Грицишин $1.
Розел: По $2: Анна Венуто, Б. Загайкевич; Е. Мельничук $1.
Седдл Ріве: Г. Гупало $2.
Скач Плейнс: А. Когут $2.
Скокус: П. Пацола $1.
Синґек: С. Галіда $1.
Сант Амбой: М. Охотська $1.
Сант Ріве: М. Безручкевич $1.
Тамс Ріве: О. Перлович $2.
Трентон: І. Костюк $3; по $2: В. Дубик, А. Петришин, І. Піддубний, К. Самосик, М. Савчак, М. Скалоський, А. Смірнів, В. Трух; по $1: о. О. Атаманюк, Г. Бірван, А. Харків, Чубей, М. Горват, А. Ілляшенко, Ф. Калитчук, М. Косинець, І. Краснаутський, Ю. Криса, І. Криненко, Д. Кузик, І. Парабанюк, Ю. Сенько, Д. Січ, М. Заяць.
Товеко: Ю. Музика $1.
Юніон: Ю. Порохнюк $1.
Вайленд: По $1: Г. Кудин, П. Вудмаска.
Велингтон: П. Логуш $1.
Вашингтон: В. Карий $2; Е. Бунько $1.
Вест Орендж: З. Бронецька $2.
Вартон: По $1: С. Навроцький, А. Василенко, П. Сулимко.
Вишані: М. Топорович $1.
Вудбайн: Н. Д. $2.

НЮ ЙОРК:

Олбані: П. Жмуд $2; по $1: Л. Гречаник, М. Іванечко, о. Копач, Т. Ракочий, С. Сміт.
Амстердам: По $2: Е. Бишко, В. Гальків, Р. Грицак, Р. Остапчук; по $1: І. Бабак, В. Барабаш, Т. Береза, В. Воднар, Я. Хрептовська, П. Хрептовський, А. Долотаренко, П. Дворянин, Т. Федаш, А. Гарбузінський, І. Гайдучок, Т. Гапяк, М. Гнатишак, В. Ільницький, М. Якимишин, С. Яремишин, В. Яремишин, М. Качор, Т. Кокорудз, Н. Косован, П. Костий, В. Кравс, Я. Кравчук, В. Кравчук, В. Кріль, П. Мажак, В. Михалюк, С. Нагрибецький, Д. Олійник, Г. Пасічник, Т. Пушкар, Г. Самко, М. Сенів, О. Скибіцький, В. Сохоцький, П. Сомик, П. Стадник, С. Сипливий, М. Ситник, М. Тарнавський, В. Труфин,, М. Тимченко, О. Вдовичин, І. Желяско, П. Женці.
Асторія: Д. Савчак $2; по $1: Анна Вурдиґа, Н. Дайсак, П. Гарлов, М. Курочка, В. Калиш, А. Войтихівський.
Обурн: По $2: о. В. Осташ, М. Солецький, В. Тритяк; по $1: С. Валишак, М. Білий, М. Білинський, А. Бриндак, П. Дїлай, І. Дикошак, М. Галянт, І. Гузеляк, М. Гузиляк, М. Калітан, З. Казанівський, І. Король, М. Курлак, І. Малиса, І. Наогольник, К. Олійник, П. Пироганич, В. Шарун, Г. Завойський, К. Зобків.
Вабилон: По $2: Г. Рудник, А. Рудник; І. Міропниченко $1.
Валдениевил: Я. Вучай $2.
Ватавія: А. Тихонюк $2.
Вей Шор: В. Врецьона $1.
Вестфорд Гілс: Є. Кривобок $1.
Вестпорт: Е. Піндичук $1.
Вестровз: В. Дворчин $2.
Верне: Т. Сух $2; С. Маслонська $1.
Вінґемптон: По $2: Д. Гнидович, Я. Кокорудз, С. Поточняк; по $1: М. Бойко, Л. Билов, М. Чубіняк, І. Дольний, В. Феданків, В. Іванонько, Д. Яремчук, М. Крайник, І. Лімк, І. Мороз, Н. Н., П. Періг, І. Шмирко, І. Тереля, Е. Винник, В. Захарчук, Е. Здеб.
Вродалбін: П. Середенська $1.
Бронкс: По $2: Д. Бабик, С. Бреліос, Д. Фаріон, В. Кіцюк, Л. Кіндирис, Л. Крізар, М. Лещишин, Т. Партика, О. Підгірна, М. Рокіська, О. Забайчук; по $1: Л. Безручко, С. Хандога, М. Чорнодольський, В. Чорнодольський, М. Чуловська, О. Дідик, К. Добрянський, І. Долішний, Я. Форович, І. Фурик, А. Гаврилів, Л. Гуцалюк, Р. Іваницький, А. Ясний, Й. Копець, о. О. Костек, Л. Лепкий, Р. Левицький, Анна Морозович, Ю. Проців, П. Прибільський, П. Савчук, В. Садовник, М. Стефанів, Т. Стельмащук, П. Свистун, Р. Свистун, О. Шандро, В. Валелюк, В. Жук.
Бруклин: Т. Танчак $3; по $2: В. Форостина, Г. Калинович, Д. Косович, Ю. Козяк, П. Малицький, М. Мороз, М. Олійник, М. Пінджа, О. Раковська, Г. Сидорко, М. Треш, Т. Ускоч, В. Жовнір; по $1: М. Андрейко, В. Андрушко, Д. Бакевич-Щуковський, В. Валюк, Е. Бехметюк, П. Цюпа, С. Цимбала, А. Данильчук, В. Фостяк, М. Гнатченко, О. Гладишовський, В. Іванчишин, М. Яцків, А. Карпюк, П. Корейко, І. Костів, П. Костушенко, М. Ко., Г. Крайдич, М. Кравець, Л. Кучерська, І. Куликович, Т. Куряло, Л. Кузьма, І. Ластовецький, Л. Луців, В. Макарушка, М. Матійцьо, М. Мельник, І. Михалюк, Л. Миройик, М. Миськів, О. Миськів, В. Мизак, Ю. Навроцький, Н. Н., Н. Н., С. Небошицький, С. Нечипорук, Г. Николяк, О. Гаррі, І. Оряняк, І. Овсяник, П. Палій, П. Паращак, А. Пелех, О. Перхорович, В. Перегівський, Л. Песяк, Л. Підстригач, С. Пирожинський, Р. Раковський, М. Роценко, М. Сасв, А. Саноцький, Ю. Савчак, О. Савчинський, Д. Сейко, А. Сітка, І. Сквіртинський, С. Слюсар, Р. Сосенко, Н. Свідер, О. Шварц, А. Терещенко, В. Трембіцький, Т. Троц, І. Урбан, Н. Вацик, Д. Верба, М. Зацухний, Л. Зарицький, Н. Щелевська, І. Здирко, С. Зеркаль, М. Жовнір.
Боффало: С. Куземський $3; по $2: П. Бондаренко, В. Чопик, Українська Націон. Радіопрограма, О. Воронів; по $1: Д. Ландрівський, Ю. Баран, М. Березюк, М. Вублик, О. Бережницький, Я. Вілий, Н. Вілок, І. Білинський, В. Бойко, В. Брокерт, С. Брицький, Р. Цьолко, І. Чмола, М. Чорнокосинський, П. Чуйко, І. Доценко, С. Дорощак, А. Довженко, С. Дулінавка, М. Дутчак, В. Дзюба, М. Гах, А. Городецький, В. Іващишин, д-р Ю. Янів, В. Яворенко, Т. Калитовський, А. Кілко, А. Клименко, М. Колодій, З. Коновка, І. Ковбаса, М. Кудерявець, Т. Лехман, С. Левицький, О. Лисяк, В. Макух, П. Макуха, К. Маяко, Г. Метіль, А. Мороз, М. Несторук, М. Ортинський, Мик. Ортинський, Ю. Осадца, В. Осадців, Т. Парфанович, М. Пікас, М. Пінкас, Д. Пітолай, Г. Плотиця, А. Потюк, О. Ран, Т. Рудай, М. Сорока, Р. Ставничий, Е. Стецьків, І. Сидорович, С. Шкут, А. Школьний, І. Ширий, С. Шишка, М. Тарчанін, Р. Терпаковець, П. Теплицький, Укр. Клюб „Наша Хата", І. Васильковський, С. Верепійчук, Ю. Войчак, М. Воловець, Я. Заньків.
Калвертон: Антін Ванат $1.
Сентре Айслип: Р. Кузів $2.
Когус: По $2: П. Ракочий, Е. Шершунович, В. Стадник; по $1: Р. Бабяк, Ю. Бачинський, П. Хома, О. Гавдяк, М. Грегор, П. Гаврищенко, В. Яремко, Г. Кавта, П. Лопух, М. Піскор.
Констентіа: Г. Трач $3.
Корнінґ: М. Овдієнко $1.
Корона: Н. Д. $2; В. Грицин $1.
Дейтер: В. Боянський $1.
Данкирк: По $1: І. Коритко, М. Лемішко, Л. Ломиш, В. Пасічняк, Е. Мушкевич.
Іст Медов: В. Захарія $1.
Істпорт: І. Стадничук $1.
Іст Вилстон: А. Івах $1.
Елмгорст: Ф. Савчук $2; по $1: С. Курлак, Л. Ленчук.
Елмайра: І. Горобець $2; по $1: М. Дучій, М. Гриньків, В. Костів, Г. Ленуш, П. Німець, Й. Романишин, П. Рудий; М. Василюк $2.
Елмайра Гайтс: По $2: Ф. Фецюк, М. Котис, М. Литвин; по $1: Т. Чек, З. Чорний, М. Магера, С. Теленцьо.
Вінґемптон: Р. Смик $1.
Ірвінл: Г. Шкорута $1.
Фар Ракавей: В. Сиків $1.
Флошінґ: М. Крук $2; по $1: Й. Деревянка, В. Дичко, Й. Грицишин, Б. Лотоцький, С. Лис, Н. Н., Й. Пашва, С. Тимків.
Форест Гилс: По $1: І. Демчук, Г. Гарасим, Е. Шафран, Е. Жук.
Фолтон: М. Сидорук $3.
Ґлен Овкс: По $1: А. Енґлот, М. Яношак.
Гловерсвил: В. Левицький $1.
Говенда: Г. Полозяк $1.
Гегемен: І. Пилипів $1.
Гейстінґс он Гудсон: По $2: Н. Н., С. Всякий; по $1: М. Дуб, Г. Мурин, І. Пециляк, А. Сеньківський, І. Буджак.
Гемерстро: По $1: І Дарнобід, Н. Павлик.
Гемпстед: По $1: Н. Н., С. Сукмановський, Я. Швайка.
Герхімер: Ф. Савчук $2; по $1: А. Баґан, І. Бобик, М. Бурчицький, Д. Кармалюк, І. Коваленко, о. М. Лапчук, Н. Н., А. Омельченко, П. Попіль, М. Жук.
Гонлой Фолс: Марґарет Грозоскі $1.
Гавпвел Джонкшен: А. Королик $2.
Гудсон: По $1: Ф. Вородієвич, Г. Драгущак, М. Дуцко, Л. Годованський, В. Іваницький, Т. Кастель, М. Кіцак, Т. Т. Оземчук, В. Рихлик.
Джексон Гайтс: По $1: Д. Кулинич, К. Р.
Джеменйка: По $1: В. Піхівський, М. Гориславський, Н. Гориславський, М. Гриньовський, Й. Марусин, М. Пастушенко, П. Вербовський.
Джейстаун: М. Цепкий $1.
Джансон Сіти: По $1: І. Федів, Ф. Коваць, А. Малиняцький, Н. Мерена, В. Шембель, Т. Вацик.
Кенмор: По $2: М. Барилко, Й. Пятак.
Кінґстон: Н. Н. $0.50.
Лакавана: Д. Паньків $2; по $1: В. Данилюк, В. Прийма, Я. Пришляк, С. Слабик.
Ленкестер: Ю. Коссовський $1.
Лоренс: І. Курах $2.
Либерті: Л. Базарницький $1.
Літл Фолс: По $1: М. Бобак, М. Кривка, М. Мацвейко.
Лонґ Айленд Сіти: По $1: С. Влагий, Г. Дуглас, І. Гасвський, В. Гришко, І. Мриц, Л. Пежанська, Мир. Пежанський.
Менчестер: Д. Савран $2.
Менліос: Т. Шоробура $1.
Мідл Гров: Т. Сокач $1.
Мідлтавн: В. Клюфас $1.
Мініола: А. Швець $1.
Мт. Вернон: Д. Деменко $1.
Нюбург: П. Пасковець $2; Р. Кухар $1.
Ню Гайд Парк: Марія Турко $1.
Ню Йорк: По $3: Л. Биковський, Т. Скомський; по $2: В. Вакум, Г. Валле, О. Бойко, І. Досконч, Й. Данилишин, М. Фесак, І. Гумовський, О. і Ю. Галецькі, М. Гаврилюк, В. Гладун, Д. Горячий, М. Грабар, В. Губіцький, П. Ярема, Л. Крушельницький, І. Крилов, І. Кримінський і Р., І. Кухарчук, В. Кукура, М. Лен, М. Макарчук, І. Марусевич, І. Мартинів, Г. Маслівець, Г. Мазурик, Д. Мединський, А. Мовчан, В. Онишкевич, А. Осадца, С. Пшик, О. Райца, Г. Розумійко, Ю. Руденський, о. А. Сагайдаківський, М. Саврук, С. Селешко, О. Семчишин, А. Сімок, І. Скодзинська, А. Сокіл, П. Станіславський, П. Свистун, О. Тимошик, Г. Вітович, І. Винник II., О. Жирська; І. Малець $1.40; по $1: Мирослава Алексевич, С. Андрушків, Б. Андрушко, М. Вагрийовський, Д. Бакум, М. Баран, С. Вартко, М. Вассара, А. Баштевич, Ф. Бермас, Т. Безкоровайний, М. Білян, О. Білян, Я. Вілянюк, Л. Вілинська, В. Білий, Р. Вілинський, Марія Близнак, П. Воднар, В. Воднар, Архиепископ Богдан, В. Войчук, Ендро Брілла, Б. Бродин, С. Бриґідер, М. Бриньовський, М. Букосмський, О. Бриттан, Н. Булка, В. Бущак, Г. Цебрій, О. Целевич, І. Хміль, А. Хухра, о. А. Циґанюк, М. Черняк, Р. Червінська, Д. Чолій, М. Чопик, Т. Данилик, Я. Данильців, Т. Даниш, І. Демків, М. Демків, В. Дячук, І. Ділай, В. Дмитришин, Е. Дорошенко, А. Дорошенко, М. Дребич, П. Дух, В. Дудинський, І. Фецич, А. Фурманець, К. Джорджія, Марія Гловацька, Р. Гной, М. Галущак, П. Герасименко, М. Гірняк, В. Гланко, М. Головей, А. Горбулевич, І. Гордіюк, І. Говчак, М. Гошовський, І. Гребеняк, Ф. Греблюк, М. Гузар, Т. Іванівська, В. Івануса, І. Ящун І. Ямрозик, О. Яремішин, М Яворський, С. Єфремов, Осип Йонда, В. Кацюбій, Т. Качалба, В. Калина, В. Калінський, Ф. Капуста, О. Карпінський, Ф. Кащій, І. Кефор, Марія Керик, І. Кіцара, О. Клос, О. Клюфас, Я. Клим, С. Кольман, Анна Когут, В. Кальма, І. Колосій, С. Конашевич, Д. Конюх, В. Копач, Ю. Копчинська, С. Кордуба, М. Коритовський, І. Косенко, М. Кошбасник, М. Крамарчук, З. Крамарчук, М. Кріль Марія Крушельницька, Р. Криницький, І. Кучма, М. Кучма, А. Кукура, В. Кулик, С. Куринка, П. Лапчак, І. Лапцик, А. Ліпійченко, Л. Лісевич, П. Літинський, С. Лоняк, С. Лотоцька, Анна Ликтей, Р. Лисяк, Е. Лисняк, Л. Макогін, Д. Максимів, С. Марко, С. Мартинюк, О. Мартинів, К. Марушак, М. Масний, В. Мастикач, С. Матейко, Ю. Мазурик, Ф. Мелешко, С. Мельник, Ю. Мірчук, М. Млаковий, О. Мочерник, С. Могелат, М. Мороз, А. Москаленко, М. Михайлів, Г. Мидляк, К. Микитич, В. Наум, Н. Н., Т. Олійник, М. Олійник, М. Осідач, Н. Осадчи-Яната, Т. Островський, В. Панчук, С. Павлюк, А. Петрик, В. Піх, О. Підгайний, М. Підрутський, В. Попович, А. Прадищук, М. Прокоп, І. Приймак, М. Пирський, Й. Реґа, В. Репіжук, В. Різник, К. Рогожинський, М. Рибачук, І. Рипянський, Марія Садова, С. Салик, С. Секрета, А. Семенів, О. Серафин, І. Сердюк, С. Серевко, Л. Семущак, Е. Скрут, Г. Славич, А. Сліж, А. Смішко, І. Сташевський, В. Стебельський, В. Стецко, О. Стецура, Л. Стеткевич, Марія Стусик, М. Стислович, Д. Сулжинський, С. Сус, А. Сушків, Е. Сушків, В. Сушків, А. Сворак, А. Сидорук, Е. Шалай, С. Щесюк, М. Щур, С. Щур, З. Шевченко, П. Шпірук, М. Шпон, А. Шумінський, С. Швайковський, С. Шишка, М. Шипула, В. Терлецький, о. І. Ткачук, ОО. Василіяни, І. В., І. Вацик, М. Вацик, К. Василик, Марія Василишин, Р. Ваврін, О. Величковський, З. Венгринович, Д. Волчук, Я. Волошин, Д. Воловодюк, Т. Воробець, І. Вовчук, В. Возний, І. Вишиваний, І. Витвицький, Д. Захарченко, М. Заяць, А. Забігайло; П. Забрскі $2.
Найстера Фолс: По $1: П. Онескі, З. Гадзевич.
Найек: Д. Турило $1.
Мессеніква: Д. Ушак $2.
Н. Пелгам: С. Терплій $1.
Н. Тоневанда: А. Помаранська $1.
Огденсбург: Н. Н. $1.
Оліен: По $1: Д. Вазів, І. Гой, Д. Мішанець, І. Скробач; І. Ясінчук $2.
Онейка: По $1: К. Ц., Ф. Крохмалюк.
Оніґо: В. Кокорудз $3; В. Лецин $1.
Озон Парк: По $1: І. Цісик, М. Танчак.
Пінфилд: М. Павлоцький $1.
Помона: С. Гоцуляк $1.
Грей Рак Парк: К. Шебунчак $1
Порт Джервис: Г. Баран $1.
Покіпсі: По $1: С. Берник, В. Вишиваний, А. Ґерило, А. Ляєнко, Я. Остапюк, Т. Остапюк, Дж. Лестишин, О. Лівий, І. Лорет, І. Макогон, О. Макогон, Д. Мамрич, М. Мельнишин, М. Мельникович, І. Мілько, П. Молодець, О. Мироненко, В. Настюк, Н. Н., О. Німилович, С. Оленюк, М. Олійник, І. Панас, І. Пецьо, С. Пігуляк, Д. Пісецький, К. Погонез, І. Полянський М. Потіхач, І. Пулим, Г. Пиріг, А. Рощаковський, Л. Рудко, М. Савчак, О. Сенчило, Г. Славута, М. Сліпець, В. Смаль-Стоцький, І. Ставничий, М. Стеткевич, Л. Стернад, І. Струк, С Струк, М. Сведрик, І. Шапран, Д. Шевчук, Д. Шмаґала, М. Штохмаль, С. Швидків, Н. Шиманський, М. Тарасюк, Р. Трешньовський, Й. Турба, В. Тимина, Н. Угерла, І. Улан, Братство св. Василія Вел., О. Урбанський, П. Владика, В. Владика, С. Волянник, В. Ворона А. Вовк, В. Заволович, М. Ждан Коломбос: Ю. Федечко $1.
Елірія: По $1: М. Мельничук М. Сухарчук.
Юклид: В. Семенчук $1.
Финдлей: Е. З. Дауенпорт $1.
Джірард: Марія Лошук $2; по $1: І. Кравець, П. Морозко, Б Зубик.
Ґрін Спрінґс: М. Москва $1.
Джефферзон: М. Перекрест $2
Лейквуд: Анна Скоп $2; по $1: М. Гороховянка, М. Орлінська
Лима: М. Яремчишин $1.
Лорейн: По $2: Р. Левицький, о. А. Станґрій; по $1: М. Баюрчак, В. Баран, Д. Деркач, П. Іваснишин, інж. Р. Купчинський, В. Кичун, О. Лесіок, В. Левицький, К. Мацілинський, Ф. Сілецький, В. Сілецький, М. Турій, Ю. Волянюк, С. Зубаль.
Ловелвил: Дунчек $1.
МкДоналд: А. Торський $2.
Мессилон: Д. Довбиш $1.
Мезури: По $1: М. Оринич, С. Ворона.
Ньютон Фолс: По $1: Г. Романсик, Н. Н.
Найлес: По $1: М. Оскоріп, І. Рудик, Т. Тимків.
Парма: По $1: В. Карпюк, О. Медвідь, В. Сушельницький, П. Туцький.
Порт Клінтон: По $2: І. Хлистун, М. Прох.
Россфорд: М. Прох $2; по $1: М. Андриц, Ю. Ґрод, М. Кушнір, С. Лещишин, Н. Лесик.
Сейлем: Р. Ватицький $1.
Страдес: С. Василевич $2; по $1: І. Дорошенко, Т. Кізло, Л. Матлюк, Ю. Циплий.
Толідо: По $1: М. Чорний, С. Гаврилюк, А. Космина, І. Кульматицький, М. Скотинський.
Трой: І. Терец $1.
Улриховил: І. Стець $1.
Воррен: Д. Макух $3; по $1: М. Чепак, М. Чепик, М. Піпа, І. Возняк.
Йорквил: П. Федаш $2.
Янґстаун: По $2: К. Бульван, Е. Буняк; по $1: І. Баґан, М. Волотенний, М. Хорос, С. Циктор, О. Двуліт, Р. Горбачевський, І. Іванюк, М. Яш, К. Качур, М. Лучків, М. Маслівець, Д. Проць, В. Прокопик, П. Савицький, Т. Сенедяк, В. Сухар, С. Сушинський, В. Темник, М. Терлецький, Е. Ткачук, І. Ветик, С. Вишатицький, Д. Затваринцький.
Зейнсвил: О. Левицький $2.

ОКЛАГОМА:

Чокто: М. Баланюк $1.
Москиґі: В. Бурдьо $1.

ОРЕГОН:

Корвеллис: С. Хемич $1.
Юджин: К. Пашечко $2.
Портленд: По $2: П. Антонійчук, Г. Пелех.

ПЕНСИЛВЕНІЯ:

Еликвипа: По $2: В. Дичко, Ю. Манастирський мол., В. Служинський; по $1: М. Вараник, А. Цюпа, Т. Дашинич, І. Матіяшів, О. Пегула, Т. Вітушинський.
Алентавн: По $2: В. Гелетканич, Л. Облещук, Г. Порохняк; по $1: П. Фартух, Д. Гудз, С. Гук, М. Кадубець, Д. Лень, О. Лепета, Н. Н., Г. Облещук, І. Олексів, Марія Романишин, Кат. Вітик.
Алтуна: Г. Семків $1.
Ембридж: По $2: о. Б. Пекар, Ф. Зелинський; по $1: А. Хлиста, М. Фук, М. Галадза, о. Р. Ганас, Т. Гусак, О. Юхименко, М. Криса, І. Левицький, О. Літвин, М. Мартіні, Джеррі Роман, пані Сепета, Дж. Солдрессен, О. Шостак, Г. Войтечко, Л. Зазвірський, І. Зерин.
Арнолд: І. Федан $2; по $1: І. Лобур, Т. Пельц.
Атлас: Ю. Сенькович $1.
Евілла: М. Ренчук $1.
Бівер Фоллс: З. Комонницький $1
Біквервія: о. С. Гривнак $1.
Бел Вернон: М. Опар $1.
Бентлейвіл: По $1: М. Мороз, П. Шуйняк.
Берник: М. Луців $3; Ф. Киник $2; По $1: А. Вараи, С. Шимків.
Ветлегем: Відділ УКК $3; по $1: М. Вобеляк, М. Кіндзерський, І. Присташ, І. Попович, І. Савгук.
Вирд ін Генд: І. Дробітун $1.
Бовард: С. Попушанський $1.
Бріджпорт: Н. Н. $1.
Брістол: А. Галайдіда $2; по $1: П. Кожемяка, Я. Татомир.
Браін: С. Созонський $2.
Ватлер: По $1. С. Фадячка, С. Юхвак, М. Костецький, А. Осірук, Ева Сімко.
Кеноснбург: По $1: І. Грицько, А. Іванойка.
Карнеґі: По $2: А. Дрост, Е. Крупа, М. Сивий; по $1: І. Чава, Е. Чучман, Н. Доріш, В. Копко, Г. Микитка, 481 Відділ УНС-у.
Централія: По $1: Е. Герцек В. Грицик, П. Максимюк.
Централ Сіті: М. Боднар $1.
Честер: По $2: Астон Маркет, Т. Годунька, А. Кобаса, І. Леміш, І. Момот, І. Панасяк, Г. Перчак, В. Вацикевич; по $1: В. Александер, С. Бляховський, А. Блискун, М. Вурий, Я. Цюк, А. Цицик, К. Дацко, Г. Давид, В. Димінський, М. Гавдик, Л. Коцюба, І. Ковальчук, В. Кузик, В. Кий, М. Маряк, Л. Мельник, П. Мисак, Н. Н., М. Овчар, І. Рудницький, К. Рибинк, Ю. Савицька, А. Сольчаник, Д. Сорока, М. Страґ, О. Весоловський, Г. Завицький, О. Злупко, Т. Федишин.
Клертон: Ф. Мабурак $1.
Клерксбурґ: Д. Вус $1.
Клаймер: І. Артимович $1.
Колдейл: Р. Тенетило $1.
Ковтсвил: По $2: В. Чернецький, М. Маскула; по $1: Т. Чернецька, Анна Данкович.
Кочрентон: Й. Сінко $1.
Колвер: І. Мельник $1.
Колинґдейл: І. Запрала $1.
Конелсвил: М. Скалецький $1.
Коплей: По $1: Д. Балла, П. Греса.
Кораполіс: Д. Шуст $1.
Крессон: Л. Варнескі $1.
Крам Лин: І. Гречаний, М. Неґеля.
Делтон: Ф. Піндзола $1.
Деррі: О. Вілянич $2; М. Пащкевич $1.
Дікісонті: І. Фалат $1.
Дікісонвил: В. Грушка $2.
Донора: По $1: Ю. Годзік, І. Падрак, М. Сенько, В. Сенько.
Дрексел Гіл: По $1: М. Глова, М. Нич, Д. Зазуляк.
Данкеннон: А. Кощельок $1.
Дайсарк: П. Міґелич $1.
Естон: По $1: Р. Цегельський, І. Гассак, А. Каленюк, М. Куцинда, І. Лобоцький, М. Сикор.
Іст Ленсдавн: М. Мостовий $1.
Еддистон: В. Капроба $2.
Еджвит: М. Жук $2; А. Ярема $1.
Елко: І. Гаргай $1.
Ері: М. Досорський $2.
Ферокс: І. Войтович $2.
Фарел: В. Волошин $1.
Форд Сіті: По $1: Г. Вака, М. Сібук.
Фреквил: І. Тиньо $1.
Ґлеспорт: По $1: А. Й. Гот, Зренак.
Ґлен Лайон: о. В. Олесь $1.
Гаветрфорд: Р. Влашин $1.
Гейзелтон: І. Когут $2; по $1: М. Стець, С. Латанишин.
Гайдельберґ: С. Жук $1.
Геллертавн: О. Запаржоний $1.
Гомстед: І. Змійовський $2.
Гуцдейл: В. Головецький $1.
Джеймставн: М. Сливчак $1.
Жанет: о. П. Вілон $2; по $1: о. І. Галушка, І. Возний.
Джонставн: Н. Н. $2; по $1: М. Грисяк, І. Яцинич, В. Кізюк, Я. Колодій, Т. Ляйлька, Н. Н., М. Остапяк.
Катамаква: Р. Звірик $1.
Кінґстон: По $1: Т. Чосник, П. Ґаздай, В. Стефурин.
Копшель: М. Задиляк $1.
Ленкестер: По $1: Я. Мартин, С. Проців.
Лібенон: Я. Головищенко $1.
Лічбурґ: По $1: М. Марчук, В. Пітик.
**Левітт